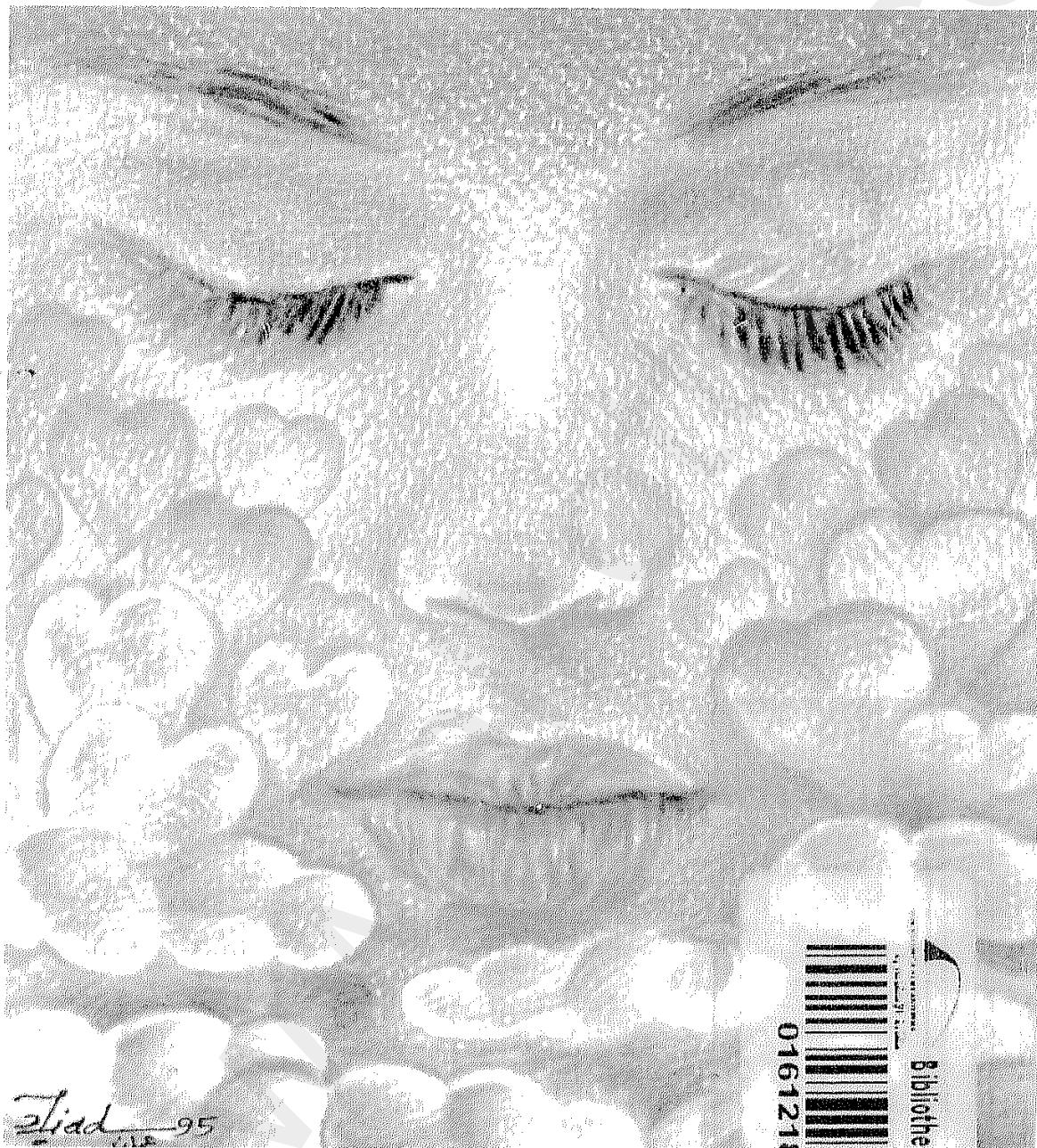


ss

عبد الوهاب البياتى

الكتاب المفقود

اختيار وتقديم الدكتور
منصور قيسومة



Aliad 95

دار سحر للنشر



0161218



Biblioteca Alexandrina

عبد الوهاب البياتي

خمسون فصيدة حب

تقديم الدكتور منصور قيسومة

دار سحر للنشر

©

جميع الحقوق محفوظة

دار سحر للنشر

الطبعة الأولى جانفي 1997

عبد الوهاب البياتي، النُّضَالُ وَالتَّرْحَالُ وَالْعَبْدُ

تَقْصُّرُ الْعِبَارَةُ عَنْ تَقْدِيمِ الشَّاعِرِ الْعَرَاقِيِّ الْكَبِيرِ عَبْدِ
الْوَهَابِ الْبَيَاتِيِّ فَتَقْصُّرُ عَلَى رَسْمِ بَعْضِ مَلَامِحِهِ، وَتَخْرِزُ
الدَّرَاسَاتُ وَالبَحْوثُ مَعَانِي شِعْرِهِ دُونَ أَنْ تُفَصِّلَ حَقًا عَمَّا كَانَ
يَرِيدُ الْإِفْصَاحَ عَنْهُ. وَيُحَمِّلُهُ بَعْضُهُمْ مَسْؤُلِيَّةَ الشَّاعِرِ الْمُلتَزِمِ
وَقَدْ تَحْمِلُهَا طَوْعًا، وَهُوَ يَعْلَمُ عَلَى الْيَقِينِ أَنْ مَسْؤُلِيَّةَ الشَّاعِرِ
الْمُلتَزِمِ مَسْؤُلِيَّةٌ خَطِيرَةٌ، وَلَا أَنْدَرُ مِنَ الشُّعُراءِ فِي زَمْنٍ يُزَعِّمُ
فِيهِ الشِّعْرُ، وَيُؤْسَسُ فِيهِ لِشُعُراءٍ أَوْهَى مِنْ أَنْ يَتَحْمِلُوا
الْمَسْؤُلِيَّةَ.

وَقَدْ كَانَ الْبَيَاتِيُّ شَاعِرًا مَنَاضِلاً أَوْ شَاعِرًا مُلْتَزِمًا، وَأَحَقُّ
مَعَانِي الشِّعْرِ الْمُلتَزِمُ، وَلَئِنْ حَدَّدَ بَعْضُهُمْ عَلَى الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ
الْحَدِيثَ فَشَكَّوْا فِيهِ، وَلَئِنْ تَرَدَّتِ الْإِنْسَانِيَّةُ إِلَى خَرَافَةِ قَدِيمَةِ
حَدِيثَةِ تَشِيدُ بِالْأَقْوَى، وَتَنْتَسِي أَوْ تَنْتَاسِي أَنَّ الشِّعْرَ هُوَ اِنْتِصَارُ
لِلْعَسْرِ وَاعْتِقَادُ الْمَبَادِئِ وَالصَّدْقِ، زَاعِمَةً أَنَّهَا الْقَانُونُ الْفَنِيُّ
الْجَدِيدُ، وَلَا قَانُونٌ أَقْوَى مِنَ الْعَدْلِ وَالْحُرْيَّةِ وَالْخَيْرِ، وَلَا فَنٌّ
أَعْمَقُ وَأَبْلَغُ وَأَرْوَعُ مِنْ فَنَّ يَنْبَذُ الْفَوْضِيُّ، وَتَارِيَخُنَا الشَّعْرِيُّ مَا
كَانَ مَسْخًا، وَلَا كَانَ تَقْليِدًا وَهَذِيَانًا وَلَئِنْ اَنْفَتَحَ عَلَى الْآخِرِ فَتَأْثِيرُ
بَهُ وَأَثْرُ فِيهِ.

يقول جبران خليل جبران في نص من نصوص كتابه العواصف: الحياة بغير الحب كشجرة بغير أزهار ولا أثمار. والحب بغير الجمال كأزهار بغير عطر وأثمار بغير بذور... الحياة والحب والجمال ثلاثة أقانيم في ذات واحدة مستقلة مطلقة لا تقبل التغيير ولا الانفصال (العواصف، ص.120) فنقول: الحياة بغير الشعر كشجرة بلا ثمار، والشعر العربي بلا شعراء نعدهم على الأصابع كالبياتي والسيّاب والشافي... لحقاً كالثمار بلا بذور وكالأزهار بلا عطر.

ولد عبد الوهاب البياتي سنة 1926 في بغداد، وكانت دراسته الثانوية بها.

1944-1950- كان إلتحقه بكلية دار المعلمين العليا في بغداد وتخرجه فيها حاملاً الليسانس في اللغة العربية وآدابها. وكانت إقامته في بغداد وهي الفترة التي اكتشف فيها حقيقة المدينة المزيفة.

وعن تلك الفترة يقول البياتي: "لست أريد أن أضع تعريفاً للشعر ولست أهدف إلى تحديد مكان الشعر من العالم، ولا مكانه من عصرنا، وإنما الشيء الذي أريده هنا هو تحديده من نفسي! فحينما بدأت أعالج الكلمة، محاولاً بها أن أعبر عن انفعالي بالعالم، لم يكن الشعر هو أول ما حاولته من أشكال الكتابة.

لقد كتبت القصة القصيرة، وكثيراً من الحواريات القصيرة والقصائد أيضاً. ولكن شيئاً ما كان يلُجُ في طلب

التعبير عنه، شيئاً كان يجول بمنفسي، ولد حينما بدأت، للمرة الأولى إقامتي في بغداد. كنت قادماً من الريف حيث عشت فيه، وعائداً إليه، وقدماً منه حتى عام 1944 وهو عام دخولي دار المعلمين العليا، وكانت الصدمة الأولى حين اكتشفت حقيقة المدينة. كانت مدينة مزيفة قامت بالصدفة وفرضت علينا. لم تكن تملك من حقيقة المدينة أكثر من تشبيهها ببهلوان أو مهرجان يُلصق في ملابسه كل لون أو أية قطعة يصادفها. أما أعماق المدينة الحقيقية التي عاشت قروناً عديدة على ضفاف "دجلة" و"وادي" وعاصرت حضارات عظيمة، فقد شعرت بأنها ماتت واختفت إلى الأبد.

1950- صدر ديوانه الأول "ملائكة وشياطين" الطبعة الأولى في بيروت.

1954- صدر له ديوان: "أباريق مهمسة"، في طبعته الأولى ببغداد.

1950-1953- اشتغل مدرساً في المدارس الثانوية، وفي هذه الفترة عرفت حياته أحاديث مختلفة منها اشتراكه في تحرير مجلة الثقافة، وأغلاق المجلة وفصله من وظيفته في عشية دخول العراق إلى حلف بغداد، واعتقاله في معسكرات الاعتقال السعيدية ومجادرته العراق إلى سوريا ثم بيروت، ثم القاهرة.

1955- صدور "أباريق مهمسة" في طبعته الثانية وفي نفس السنة ظهر كتاب "عبد الوهاب البياتي والشعر العراقي للدكتور إحسان عباس" ، بيروت.

1956- صدور "المجد للأطفال والزيتون" في طبعته الأولى، القاهرة.

وكانت إقامته في القاهرة بعد العدوان الثلاثي. وهناك اشتغل محرّراً في جريدة الجمهورية.

1957- صدور "أشعار في المنفى" الطبعة الأولى في القاهرة.

1958- زار النمسا لتمثيل البلاد العربية في مؤتمر الكتاب والفنانين العالمي الذي عقد في فيينا بدعوة من مجلس السلام العالمي.

وزار الاتحاد السوفيatic قبل الثورة العراقية بدعوة من اتحاد الكتاب السوفيات. التقى بالشاعر التركي ناظم حكمت وتوثقـت صداقـتها.

عاد إلى العراق بعد قيام ثورة تموز 1958 وأسندـتـ إليه مهمة مدير التأليف والترجمة والنشر في وزارة المعارف العراقية.

انتخب عضواً في الهيئة الإدارية لاتحاد الأدباء العراقيين.

- صدور "أشعار في المنفى" في طبعته الثانية، ثم صدوره باللغة الروسية في موسكو عن دار الطبع والنشر للآداب الأجنبية.

- صدور كتب مختلفة تتحدث عن البياتي وتدرس شعره منها: "عبد الوهاب البياتي رائد الشعر الحديث" لمجموعة من المؤلفين، "البياتي من خلال ديوانه: أباريق مهشمة"، رسالة جامعية لنجا عاصمودي (جامعة السورية 56-57).

1959- ترجمة كتاب "أragون شاعر المقاومة" لمالكولم كولي وبيرتراند رودس مع أحمد مرسي، وصدر ديوان "عشرون قصيدة من برلين" استوحاهما الشاعر من زيارته لألمانيا الديمقراطية.

1959-1964- أقام في الاتحاد السوفيatici: وفي سنة 1961 ترك العمل في السفارة واشتغل أستاذًا في جامعة موسكو ثم باحثا علميا في معهد شعوب آسيا التابع لأكاديمية العلوم السوفياتية. وفي تلك الفترة زار معظم جمهوريات الاتحاد السوفياتي سابقاً ومعظم أقطار أوروبا الشرقية والغربية والدول الإسكندنافية.

1960- صدور ديوان : "كلمات لا تموت" في طبعته الأولى في بيروت.

1961- صدور "أشعار في المنفى" باللغة الأوزبكية بجمهورية أوزبكستان السوفياتية.

1962- مثل العراق في مؤتمر السلام العالمي لمنع السلاح، الذي عقد في موسكو.

ss

1963- ظهور مسرحية : "محاكمة في نيسابور" ، في ثلاثة فصول، بيروت.

وظهرت "أباريق مهشمة" باللغة الصينية، "ومقر أخضر" باللغة الروسية، موسكو، دار نشر المطبوعات الشرقية. وفي تلك السنة أسقطت عنه الجنسية العراقية وسحب جواز سفره.

ولقد أعيدت عن البياتي بحوث جامعية منها "عبد الوهاب البياتي: شاعراً ومناضلاً" ، رسالة جامعية لقاسم نسيموف، جمهورية تاجيكستان الاشتراكية السوفياتية 1962-1963، وعبد الوهاب البياتي، حياته وأعماله الشعرية، رسالة جامعية للأنسة أميرا علي زاده، جامعة باكو، جمهورية أذربيجان السوفياتية 1962.

1964- صدور ديوان " النار والكلمات" الطبعة الأولى، بيروت.

1965- صدور "سفر الفقر والثورة" في طبعته الأولى، بيروت.

1966- صدور "أشعار في المنفى" في طبعته الثالثة، بيروت.

صدر "الذي يأتي ولا يأتي" في طبعته الأولى، بيروت.
- صدور أشعار في المنفى، باللغة اليوغوسلافية، بلغراد، دار الطبع والنشر للأداب والفنون الأجنبية.

- صدور "الإنسان المعاصر في شعر عبد الوهاب البياتي" لمجموعة من المؤلفين منهم: ناظم حكمت، محمود أمين العالم، عز الدين اسماعيل، غالى شكري، القاهرة، 1968. أعيدت إليه الجنسية العراقية وجواز السفر.

- صدور "الموت في الحياة" في طبعته الأولى

- صدور "تجربتي الشعرية"

1969- صدور "بكتيرية إلى شمسِ حزيران والمرتفعة"، بيروت.

1970- صدور "الكتابة على الطين" و"يوميات سياسي محترف"

زار العديد من البلدان مثل المغرب وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا، وألقى فيها العديد من المحاضرات.

مفاد القول أن أعمالَ البياتي الشعرية كثيرةً ومتعددةً وغزيرةً، وكلُّ عملٍ من هذه الأعمال يمكنُ أن يكونَ موضوع دراسةٍ أو دراساتٍ. ولقد أُنجزَتْ بحوثٌ عديدةٌ عن الشاعر وشعره ونضاله، وأهمُّها البحوثُ الجامعيةُ والأكاديميةُ، في بلدانٍ مختلفةٍ وبلغاتٍ مختلفةٍ. وما ترجمةُ أعمال عبد الوهاب البياتي إلى اللغات الأجنبية إلا دليلٌ على قيمتها، وما كثرة البحوث في شعره إلا برهانٌ على عمق نظره وسمو فنه، وتجاوزه لجل التجارب الشعرية العربية المألوفة والمعروفة،

فالبياتي شاعرٌ وأديبٌ بالمعنى العربي القديم، وإنه لمن طينة القدامي رغم حداثته، يتميّز بغزاره تأليفهم، وتنوع أغراضهم ومواضيعهم، ويُتَسَمُّ مثلهم ببعد النّظرِ والرّغبة الملحة في التجديد والتجاوز ، وهو إلى كل ذلك يعيش شعره ويجسّمه، أو يجسم مبادئ الشاعر الصادق النبيل، دون أن يتخلّى عن مُتطلباتِ الفن الشعريّ، والبياتي صورة مشرقة حيّة للمبدع العربي الحديث، ودليل قاطع على عمق ذلك الإبداع، ولئن حاول بعضُهم التشكّك في الشعر العربي والقريحة العربية متحذثين عن مجرد النسج والنظم على منوال الغرب، ولئن تدهورت بعض مقولات الشعر ومفاهيمه في أيامنا هذه، فتدّهور الشعراء بذلك التدهور .

لقد بدأ عبد الوهاب البياتي حياته الشعرية رومانسيًا، أورومانتيكيًا حالما، كما يقول بعضهم. ولكن رومانسيته لم تكن بمعنى المذهب المعتنق، أو التيار الفكري الذي اختاره الشاعر، ولا بمعنى الاتجاه الأدبي الذي يخفي خلفية سياسية، ولكن شأنه في ذلك، كان شأن الشعراء العرب الجدد الذين قبل تمذهّبهم أو تحرّبهم كانوا ينشدون الفضيلة والمثل العليا والمبادئ السامية، وكانوا يحلمون حلم الإنسان البريء القريب من الطبيعة أو الذي يشد التوّحد مع الطبيعة، واسترجاع عالم الطفولة ومعانقة الأزمنة الغابرة والغامضة والستّحقيّة. لذلك سميت هذه المرحلة لدى هؤلاء الشعراء بالمرحلة الرومانسية، وما هي بالرومانسية فعلًا إذ كانت تعوزها الخلفية الفكرية والسياسية، أو بالأحرى

كانت رومانسية على مستوى الكتابة، بل إنَّا لنذهبُ أكثرَ من ذلك، فنقولُ حتى الشعراء الذين يُعدُّونَ شعراءً رومانسيين ليسوا في الحقيقةِ رومانسيين إلَّا بالكتابَةِ والتَّأثِيرِ، ونسألُ من بين هؤلاء طبعًا علي محمود طه، والشَّابي، وجبران خليل جبران. وإنَّا لنفسَرُ الظاهرَة الرومانسية، أو التجربة، أو المرحلة الرومانسية لدى شعراء لا يمكن أن نعدهم من الرومانسيين مثل بدر شاكر السَّيَاب وعبد الوهاب البياتي، بطبيعةِ الشعر لديهما خاصَّة في مرحلة الظهور الأولى، إذ كان ملتصقاً بالطبيعة، أو بالأحرى بالريف العربي، وبالمنازع الذاتية الأولى، وبالصدى الذي وجده هؤلاء الشعراء في معاني الرومانسيين الغربيين وصورهم، وكذلك بالتطابق بين التمثلات الرَّمانسية الكبُرى، وبين مَطْمح الشعوب العربية المستعمرة في فتراتِ نضالها: وتلك المطامح هي الحرية والانعتاق، ولكن بطريقة مازالت تسيطر عليها فكرة الجبار المنتظر، أو "الجبار الرئيسي" كما يسميه جبران خليل جبران.

لذلك فإن رومانسية عبد الوهاب البياتي تبقى مجرد طريقة فنية يلجأ إليها الشاعر في حالات الحزن والضعف، أو مجرد استفادةً شعرية أولى على الطبيعة والجمال والحب والموسيقى، أو مجرد إحساسٍ بالغربة والنفي.

فالتجربة الرومانسية الأولى لدِيَه تُعتبرُ تجربةً مُمهِّدةً لتجاربَ أخرى أَهمَّ، ستقلبُ بدورها العديدَ من مفاهيمِ الشعر العربي الحديث، وستؤسس لتجارب شعرية أعمقَ، ولنضال

شاعري يريد أن يتجسم على مستوى الفعل الثوري ويحاول أن ينزل الكلمة الشعرية من عالمها المثالي، أو الرومانسي الحاليم والغامض إلى مستوى الواقع. وأهم تلك التجارب هي التجربة الواقعية الاشتراكية التي توأكّب لدى الشاعر خروجاً من عالم السذاجة والبراءة والخرافة إلى عالم المبادئ والقوانين العلمية والسياسية، والنضال بمعنى الانتماء والالتزام.

لكن القصيدة لدى عبد الوهاب البياتي، وهي تدخل مرحلتها الأساسية، أو تجربتها العميقة، لا تخلّى كلياً عن جذورها الرومانسية، إذ تلّجأ إليها على مستوى الإلهام والإيحاء والصورة الحالمية التي غالباً ما يستعملها الشاعر في مقدمات قصائده، ويُخضعها لخدمة غرضه الملزّم فكريّاً وسياسيّاً. لذلك فإن موقف البياتي من الرومانسية موقفان: موقف إيجابي إذا ما تحدث عن الرومانسية باعتبارها مجرد طريقة فنية، و موقف سلبي إذا ما تحدث عنها من زاوية نظره الملزّمة، أي بعد أن أصبح ملتزماً بقضايا وطنه السياسية، وقد كان يَتعَتّر الرومانسية بذلك "بالانغلاق على الذات وبالتفاهة".

ولقد كان البياتي في فترة التزامه يقسم الشعراء قسمين: قسم مضطّلع بالمسائل الجوهرية، ومناضل ومسؤول، وقسم يكتفي بالتعبير عن قضايا "الأنّا" وهو يعبر عن المضمون الشعري البورجوازي.

والمسألة الجوهرية عنده أو أمّ المسائل هي أن يلتزم الشاعر بقضايا وطنه وأن يكون عاشقاً لذلك الوطن وألا يدخل

بدمه في سبيل معشوقه، ولقد اختطفت بغداد قلبه كما يشهد بذلك شاهده لجلال الدين الرومي من مقدمة ديوانه.

فالبياتي كما يتجلّى في شعره يُعشق العراق، وفي العراق يُعشق بغداد وبابل، وفي بابل يُعشق الإنسانية والانسان، ويطمح إلى الأسمى ويربط الحاضر بالماضي ويفتحهما على المستقبل المنشود.

والبياتي يمثل كما يقول هو، جيلاً كاملاً : "متسوّلاً قد استعار ثياباً وأزياء من كل عصر حتى فقدَ شخصيّته وصوّته الحقيقية، فكان شعوره بالانفصام والتّناقض بين الفكر السائد والواقع القائم، وكان ذلك الشعور نابعاً من شعور طبقي سابقٍ واحدٍ، ومن إحساسٍ بفقدان العدالة وانقلاب الأوضاع". ولقد زادَ ذلك الشعور في نفسِ البياتي حدةً باطلاعه على الكتاب الروسي الكلاسيكين العظام، أمثال: تولستوي وتشيكوف ودستوفسكي والكتاب الغربيين أمثال إليوت وبيرون وشيلبي وكيس وبودلير ورامبو وفكتور هيجو، وهي التجربة التي ساعدته على تخطي مرحلة التأثر بالأعمال الأدبية الرومانسية.

وكان البياتي يشعر بالمفارة المرّة والقاسية بين ماض العراق المجيد التليد وحاضره في الفترة التي بدأ يكتب فيها شعره، وهو ما جعله يثور ثورته الأولى : وهي ثورة فكرية وأدبية ضدَّ الرومانسيين من جهة، وثورة سياسية واقعية ضدَّ الأنظمة الرجعية المتخلقة. وهو يعبر عن ثورته الأدبية قائلاً: "لم يستطع واحدٌ من شعراء هذه الفترة من العرب أن

يلفِت نظرنا، حتى جبران تصوّرَه كاهاً عجوزاً يلبسُ مسوحاً سوداءً، ويذرفُ الدّموعَ أمام جثةٍ ميّة. كان أدبَهُمْ ثورةً عاطفيةً رومانسيةً أكثرَ منه تعبيرًا عن ولادةِ الجيلِ الجديدِ من خلال الأزمة، وسنواتِ العذاب".

لكن تَكَرَ عبدُ الوهابِ البياتِي للرومانسية لم يمنع شعره من أن يكون "تعبيرًا عن حركةِ نفسهِ الداخلية". أما التَّكَرُ للواقعِ المتردِي فقد بدأ بحركةِ تمرُّدٍ شعريةٍ تحاولُ أن تطابق بين التمردِ الأدبيِ والتمردِ الإيديولوجيِ.

ولقد أثَرَت صورُ الواقعِ في عبدِ الوهابِ البياتِي وفي شعره تأثيراً عميقاً:

يقول : "لقد بدأت معرفتي بالعالم في الحي الذي نشأت فيه ببغداد بالقرب من مسجد الشيخ عبد القادر الكيلاني وضريحه، وهو أحد كبار المتصوفة. كان الحي يعج بالفقراء والمجنوبين والباعة والعمال والمهاجرين من الريف والبورجوaziين الصغار. كانت هذه المعرفة هي مصدر ألمي الكبير الأول".

غير أنَ الواقعَ، كما يتجلَّ في شعره كان واقعاً متغيراً ومتجداً باستمرار. ولقد أعاذه على ذلك التجديد والتغيير سفره الدائم وترحاله المتواصل. وهو ما جعل من عبدِ الوهاب البياتِي شاعراً رحالةً بكلِ معانٍ الرحلة والارتحال في العصر الحديث، وهو ما طبع شعرَه بطبع إنساني يتلاقى فيه الشمال والجنوب وتخترَّل فيه مأساةُ الإنسان في علاماتٍ ورموزٍ

كونية تتطلب لفهمها ثقافة عميقة ورؤى شاملة، يلم فيها صاحبها بدقة الأمور والأشياء، ويحس فيها بتوالد الزمان، وبما تركه الماضي في النفس البشرية من صدى عميق لكل التجارب الماضية والحضارات الدارسة، وللزمن السحيق وقد تبلور في الشعر حيناً غامضاً وشوقاً وحرقاً، وتوقفاً إلى ملامسة المعاني الإنسانية الأولى.

لذلك كانت تجربة البياتي الشعرية وطيدة العلاقة بال التاريخ، بل إن الخلفية التاريخية في ذلك الشعر هي الخطأ التناصي الأول الذي يربط بين العالم المختلفة التي يبتكرها الشاعر. وهي تعبير عن طموحه إلى معانقة كل التجارب الإنسانية منذ أن بدأ الإنسان يعي وجوده، أو منذ أن كان الإنسان شاعراً، ذلك إذا وسعنا مفهوم الشعر فاصبح يعني النّظرة إلى الكون والوجود بطريقة شعرية، ولا مجرد الكلام الشعري المنظوم.

غير أن الواقع يبقى المشغل الرئيسي في شعر عبد الوهاب البياتي ولقد تأثر في التعبير عنه بالعديد من الواقعيين العالميين مثل غوركي، وببعض الوجوديين مثل سارتر وكامو، لكن كل ما يهمه من الواقع هو كما يقول : "الإصرار على الحرية وتجسيد صورة الثورة المستمرة من جانب الإنسان، ورفض التفاهة والسطحية والمجانية واللامبالاة". وهو في كل ذلك يرجع إلى الشعراء العرب القدماء مثل طرفة بن العبد، وأبي نواس والمعربي والمتتبّي والشريف الرّاضي، إلا أنه كان

"يحس بأن الشكل الذي لم يستطعوا تجاوزه كان قيداً على رؤاهم وعواطفهم المتمردة". وزاد في تعميق ذلك الاحساس "فهمه لموسيقى الشعر المرتبطة بنوعية التجربة الشعرية وعمقها.

وهو ما دفعه إلى البحث عن إيقاع موسيقي خارجي يتفق مع إيقاع التجربة الجديدة. ولقد أعانته على استبطان التجربة قراءته وأطلاعه على التجارب الصوفية مثل تجربة الجامي، وجلال الدين الرومي وفريد الدين العطار والخيم وطاغور. وكانت كل تلك التجارب متغذية بقراءات لشعراء معاصرين ومحدثين مثل نيرودا وإيلوار وناظم حكمت ولوركا والذين لفتوا انتباهه باستعمال الموسيقى والصورة والرؤيا وسائل للنفاذ إلى وجdan الإنسان المعاصر، وبالتاليزامهم بقضايا بلدانهم. وبذلك كانت غاية البياتي الأولى هي أن يجمع بين فنية الشعر وفنونه وبين مضمونه المتلزم. فكانت "ثورته على الشكل الشعري، وكان تمردُه الميتافيزيقي على الواقع جملة".

فلقد أصبح الموت لديه، كما هو لدى السيّاب، موتين: الموت المجاني، أو الموت الصدفة وهو الموت الذي ثار عليه الشاعر ونبذه واحتقره، والموت الذي يدفع ثمناً للحرية، وهو الموت الذي يتغنى به ويمجدّه أو هو الموتُ البعثُ أو المعجزة، موت المناضل والشهيد. وهذا الموت يظهر في مجموعة "النار والكلمات"، وفي "سفر الفقر والثورة" و"الذي يأتي ولا يأتي".

أما صراغُ الإنسان لدى البياتي فيكتسي صبغةً وجوديةٌ : فهو صراغُ الإنسانِ الضعيف العاجز يواجهه مصيره ويتحدى قوى النفي والعدم : وهو المعنى الأول للصراع. أما المعنى الثاني فهو صراغُ القراء العراة والمحرومين ضدَّ الطغاة وقوى الاستعمار والسلط.

ومفهوم الصراغ مرتبط عنده بمفهوم الغربة والنفي، إلا أن معناهما الحقيقي ليس في الابتعاد عن الأرض وإنما في فقدان الحرية "ومواجهة موتهِ جديداً مع كل منفي جديد". وهو ما يكسبُ الغربة والنفي بعدها خرافياً وأسطورياً، بل إن حياة البياتي من بدايتها إلى يومنا هذا إذا ما امتنَّجَتْ بتجربته الشعرية تصبح حكاية رائعة أو أسطورةً مذهلة، رغم كل ما قيل عنها وما يمكن أن يقال فيها، ورغم أن بطل تلك الأسطورة ليس بطلاً ولانبياً بل ينبعُ البطولة والنبوات الزائفية ليكون مثالاً للإنسان المتواضع والضمير الوعي المسؤول. إن مسيرة البياتي الشعرية والنضالية أسطورة تقلب معادلات كل الأساطير القديمة لأن أبطالها هم المستضعفون والقراء، وكل معادلات الأسطورة الحديثة المبنية على منطق القوة والعنف وتمجيد الذات وطغيان "الأنما".

لكنْ إذا كان البياتي يدحض أسطورة التسلط والسيطرة، موظفاً الأساطيرَ أسلوبًا فنياً، فهو يحاول في شعره، وعبرَ ذلك التوظيف، أن يُقدم للعالم وللإنسانية بدلاً أسطورياً قدِّما حديثاً، وغابرًا فتُتجددَا: ألا وهو الحبُّ أسطورة، والحبُّ مقوله

ومفهوماً، ولغزاً أبدياً، يسمى فيعتقد بتعقد الحضارة وتعقد الروح الإنسانية.

وللحبّ خرافاتٍ وحكاياتٍ، وقصص وأساطيرٍ، وأشكال لا تُحصى ولا تعدّ في العراق وبغداد، مهد التشكّل الحكائي العربي والإسلامي المذهل في "ألف ليلة وليلة". فهل كان البياتي يُعيد ذلك التشكّل شعراً، وكأنَّ قسماً من شعره غداً حكاية من تلك الحكايات، وكأنَّ حياته، في أتراحها وأتراحها، غدت سلسلةً من مغامرات أبطالها، وقصائده تعجّ بـ"كانَ" وياماً كان في سالف الأزمان...". وقد قضى فيها الشاعر، مهرجُ السلطان، أيام عمره يداعب الأوتار ويمشي فوق حدِّ السيف والدخان".

وللحبّ في شعر البياتي صور مغرقة في القدم، وصور أخرى أحدث من الحديث يجعلك مغرّباً بين عوالم ثلاثة: العالم القديم، والعالم الحديث، والعالم الشعري والفنّي الجامع بينهما، وهو العالم الذي يأخذك بسحره فيخلصك من أسر الواقع، ومن سجن التجربة الذاتية. كما للحبّ في شعر البياتي، متعة التناقض الشعرية الحكائية تماماً كما في "ألف ليلة وليلة"، ومتّعة التناقض الإجتماعي الذي يجد الكادح والفقير والمتسول، في صوره الشعرية صدى لذواتهم المقهورة ولما يطمحون إليه من رفعةٍ وسموٍ وتوّقٍ إلى النور والأفضل، كلّهم رمز الفتى العربي الساذج والبريء، والمتقىء تحت النخيل كما يقول السّيّاب، و"الحالم بابنة السلطان على ضفاف نهر صوتها

وصمتها" كما يقول البياتي. وقد يسحره موتها سحرًا شعريًا ورومانسيًا لا مثيل له، فيغدو الموت طموحًا، وتجسما للعاطفة الخالدة، مذكرا بكل معانٍي الحب لدى العرب، في أدبهم وخاليهم ولوعيهم. والبياتي شأنه شأن الشعراء العرب المحدثين، وفي نظرية الحب لدى العرب، يقتنه الهيام والتيه والجنون بالمحبوب، والتغنى بذلك الجنون شعرًا. وقد يردد الشعرُ صواب المجنون، وقد يضاعف جنونه فتغدو القصيدة قبرًا له، ولكل المحبين المجانين في العصر الحديث، فإذا الحب رمزُ الحلم بالطفولة، والحلم بالزمن الغابر، زمن الكهولة ومعانقة المطلق قبلها وبعدها، وأبعد منها، وما بين بين.

لكن للحب لدى البياتي سرًا دفينًا، ولُغزًا لا حل له، وأفaca غامضة، ما أشرقت إلا لظلم، وما أظلمت إلا ليحلم فيها بالنور والشمس: تلك الأفاق التي يتعانق فيها الحب والسلطة والسياسة. فهل يكون الحب مدخلًا لهما، أم أن الحب هو جوهر الأشياء ولبّها، فإذا الحببية ووجهها رمزان أبديان للوطن والحرية، وإذا التوحد بين الشاعر والوطن بلوغه، والصراع من أجله مقصداً وغاية، والبوح بالأسرار دروبٌ إليه، والإبعاد عنه هجر وموت وقتل، أو نأي ونفي، والشاعر كالمتسول يسعى إلى مدن بلا فجر، ينادي باسم الوطن في شوارعها، ويسأل عنه الريح فيجاوبه الظلام والسكن، وترتد إليه الصور في المرايا موتًا وعقمًا. فلا الترحال يتوقف، ولا الحب يفتر،

و"الشّاعر منْ منْفِي إِلَى مُنْفِي، ومنْ بَاب لَبَاب، يَذُوي كَمَا تَذُوي الزَّنابِق فِي التَّرَاب".

فالحبّ لدی البياتی خالد لا یموت، متجدد بتجدد الزمان
ومالمكان والتجارب، یقتلہ النسیان، ویحییه التذکر، كما لدی
الستدباد في كل رحلة، فإذا الشّاعر یستعيد من مدريد ماعاشه
في بغداد، ولن تغنه مدريد، وللن یحول بينه وبين وطنه
الضباب".

ويتطور الحبّ لدی البياتی، فيخرج عما هو ذاتی، وعما
هو موضوعی لیعائق الأسطوري، فإذا الحبیبة عشتروت تبكي
على الفرات، تبحث في میاهه عن خاتم ضاع، وعن أغنية
تموت، تدب تموز... لكن الشّاعر لا یكتفي بالرموز
الأسطورية الكونية، فيبني أساطیره الخاصة، الذاتية والعرافية
والعربیة ویستلهم مضمونها من تجاربه وتجارب وطنه، ومن
الرّصید الأسطوري العربي، ومن بعض الرموز الأدبية
العربیة والإسلامية المعروفة. فإذا بعائشة، أهمّ تلك الرموز
تجمع في وجهها وملامحها وشخصها بين الواقعی والخارق
والمذهل، والطقوسي والدینی والأسطوري، وتختزل جملة
التقاطعات الفنية بين تلك الرموز والمرجعیات، وإذا بها رغم
تجليّها، حقيقةً، أو خیالاً ووھماً، ورغم انبثاقها في القصيدة
معنی مغرياً برمزیته وأسراره، وتجريده وتجردّه، تفسح ولا
تفصح، وقد تفصح فتزید القصيدة إغراءً بها، وغوايةً بما لا
یقدر القارئ على التخلص منه، كأنها السحر، وهي منه أقرب

ss

إلى ما يسحر به البياتي شعراً، ولا سحر أعمق وأغوى من سحر المرأة الرمز، تلك التي لو أفصحنا عن بعض معانيها لسقطنا في المحظور، ونحن بها أولئك مما هي بنا، وقد ناجاها البياتي وغازلها كما يغازل نجمة، وتبعها كما يتبع سرّاً خلباً، وهي تتبدّى وتتأبّى، فلا هي مغدقة ولا هو ظافر، وقد أغدقـت عليهـ الشـعـرـ، وـمـابـهـ يـكـونـ شـاعـرـاـ، وـبـهـ يـتـفـوقـ رـغـمـ الـهـزـيمـةـ والـشـعـورـ بـالـمـرـارـةـ، وـهـوـ إـلـيـهـ مـتـحـولـ، "يـدـهـ جـنـاحـ طـائـرـ، وـمـجـذـافـ يـقـودـ إـلـىـ حـارـسـةـ الـأـمـوـاتـ، حـيـثـ لـاـ أـبـوـابـ تـفـتحـ، وـلـاـ أـبـوـابـ تـغلـقـ، وـحـيـثـ عـائـشـةـ عـادـتـ إـلـىـ بـلـادـهـ الـبـعـيدـةـ قـصـيـدةـ فـوـقـ ضـرـيـحـ، وـحـكـمـةـ قـدـيمـةـ، وـقـافـيـةـ يـتـيمـةـ، وـصـفـصـافـةـ تـبـكيـ علىـ الفـرـاتـ، عـارـيـةـ الـأـورـاقـ..."

وـجـلـ وـجوـهـ الـحـبـ وـرمـوزـهـ لـدىـ الـبيـاتـيـ، مـبـنـيـةـ إـبـنـاءـ اـسـاسـيـاـ عـلـىـ معـانـيـ التـحـوـلـاتـ وـالـمـسـخـ، وـعـلـىـ توـاـتـرـ تـلـكـ الـمعـانـيـ، وـتـنـاسـلـهـاـ مـنـ بـعـضـهـاـ، كـمـ يـكـونـ التـنـاسـلـ بـيـنـ الـخـلـاـيـاـ لـيـكـونـ بـهـ سـرـ الـحـيـاةـ وـسـرـ الـقـصـيـدةـ.

وـالـبـيـاتـيـ يـجـمـعـ فـيـ تـصـوـرـهـ الـحـبـ وـالـعـاطـفـةـ الـإـنـسـانـيـةـ عـامـةـ، جـلـ الـمعـانـيـ فـيـ مـعـنـيـينـ روـماـ نـسـيـينـ: هـمـاـ عـنـصـرـ الـمـأسـاةـ الـعـاطـفـيـةـ الـرـوـمـانـسـيـةـ، وـهـمـاـ قـوـامـ الـشـعـرـ وـالـحـيـاةـ، وـقـوـامـ الـصـرـاعـ الـأـبـدـيـ وـالـطـمـوـحـ الـمـسـتـتـبـ: هـمـاـ الـجـمـالـ وـالـمـوتـ، أوـ بـصـورـةـ أـخـرىـ الرـائـعـ وـالـجـنـائـزـيـ. وـلـكـمـ جـمـعـ الـرـوـمـانـسـيـوـنـ الـعـربـ بـيـنـهـمـاـ، لـتـقـابـلـ بـيـنـ التـأـوـيلـ الـحـدـيـثـ، وـالـتـأـوـيلـ الـقـدـيمـ، أوـ لـأـنـ الـحـدـيـثـ يـذـكـرـ بـالـقـدـيمـ، وـلـلـتـقـاطـعـ الـحـادـثـ بـيـنـهـمـاـ فـيـ الـوعـيـ

وفي اللّوّعي. ولا شيء أعمق من علاقة الجمال بالموت في الرومانسيّة. لكن غاية البياتي في الجمع بين النقيضين، لم تكن للكشف عن كنه الموت أو كنه الجمال، بقدر ما كانت لإثارة الرواسب القاتمة والمظلمة في الإنسان ولتحريك الكواamen الأسطوريّة والطقوسيّة فيه، علّه يدفعه إلى الإيمان بالموت في سبيل الحبّ، وفي معبد الطبيعة وهي تتعرى كمن ينبعز الزيف ويطرح الأقنعة ليكون أجمل، أو ليموت فيبعث ويخرج إلى النور الأبديّ، كما عائشة "تشقّ بطن الحوت، وترفع في الموج يديها، وتفتح التابوت، وتزيح عن جبينها النقاب، وتجتاز ألف باب".

أمطار

جُهْنَمْ كَان .. وَفِي قَرِيتِنَا^١
يَدْعُونَ الْعَرَافَ : «أَنَا عَاشَقٌ»

آهَ لَوْ عُذْنَا إِلَى الْحَقْلِ لَمَّا
طَرَدْنَا الرِّيحَ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

أَرْضُهُ السُّودَاءُ وَالْمُحْرَاثُ فِي
صَدْرِهَا بَاقٍ ، كَمَا بِالْأَمْسِ كَانَ

وَالْعَصَافِيرُ عَلَى نَدْرَتِهَا
لَمْ تَزُلْ تَؤْنِسْ غَابَ السَّنْدِيَانُ

وَالسَّرَّبُ لَمَّا تَزَلَ شَاحِبَةً
فَلَهَا يَسْأَلُ عَنَّا الْأَقْحَوَانُ

آهَ لَوْ عُذْنَا ، لَقَبْلَتْ ثَرَى
أَرْضُهُ ، وَاحْتَضَنَتْ رَأْسِي يَدَانُ

وَلَطَوَّفْتُ عَلَى أَكْوَاخِهِ
سَارِقًا نَوْمَ الصَّبَّيَاتِ الْحَسَانَ

مَوْقِظًا مِنْ كَانَ لِي لِي لِي لِي
وَإِلَيْهَا كَانَ يَدْعُونِي الْحَنَانُ

وَإِلَى الْبَدْرِ نَمْضِي خَلْسَةً
عَنْ عَيْنِ الْأَهْلِ نُصْغِي لِأَغَانٍ

لأغاني الحاصل العائد من
كونه النائي المُغشى بالدخان
أثراها لم تسُرْ تذكرٌ، مِنْ
عمرها يوماً به كانت وكان؟

يوم ألقته على الأرض وقد
نامت القرية عنا والزمان

موعد مع الربيع

- «لو لم تمت !»
وحجبت عن عيني الجليد
وصرخت من أعماق يأسِي : «لا أريد !»
هي والسنونو والربيع ، غداً تعود
هي والوجود ، غداً تعود
وحجبت عن عيني الجليد ، ومن جديد
فوق الحقول ، تلألا القمر النحيل
كذبابة حمراء ، يجتمع للأفول
وصرخت : «لا ...»
في وجه موتي : «لا أريد !»
ويصقت : «لا ...»
في وجه موتي : «لا أريد»
الباب يفتح ، والضياء يمسّ نفسي من جديد
وكأنما بيض تكسّر عن نسوز
نفسي - التي كانوا أماتوها - تكسر عن نسوز
طارت إلى أفق البكاء
«لو لم تمت !»
ويصقت في وجه السماء
لا دمع في عيني ، وموتي ، والضياء

والباب يُفتح من جديد :
« رباه ! ... » والباب المُوارب في حياة
نفسي تهز رتاجه المصدوء يخنقها البكاء
« رباه ! أخرج ما نكون
فقراء نحن إليك ، أخرج ما نكون
رب المساكين ، العزانى ، الضائعين
قراء نحن إليك ، رب الضائعين !
والليل ، والأنداء ، والقمر النحيل
كذابة حمراء ، يجتمع للأفول
وضحكت : « ماذا يشتهي الإنسان
إن ملك الذي قد يشتهيه ؟
ماذا ؟ « سوى القمر »
- . . . الذي قد يشتهيه ؟ -
ماذا ؟ وفي نفسي الرغائب تستفيق
« لو لم تمت ! »
وشرعت أعدو في الطريق
عبد الحياة ، أنا الرقيق
عبد الحياة يعود ، يحمل من جديد
جدلان ، صخرته ، إلى السفح البليد
وسخرت من نفسي : « تعود ؟
هي والربيع ، غداً تعود ! »

من أجل الحب

من أجل أن نضحك للشمس
على شواطئ البحار
ونجتمع المحار
ونقطف النرجس. من حدائق النهار
من أجل أن تصمد في وجه رياح الليل والأمطار
بيوتنا الحالمة الأزهار
من أجل أن نكتب في جمال عيني أرضنا الأشعار
ونقطف الشمار
من ألف بستان وأن تجتمعنا - مهما اختلفنا - دار
من أجل أن ينها
ليل الطواغيت
وأن تنتصر الحياة
غنية للحب
وللسلام
والصغار
يا إخوتي الكبار

الأميرة والبلبل

يوم دخلت في الضحى
حدائق الليمون
أمطرت السماء عطراً
أمطرت شجون
واستيقظ البلبل
يا أميرتي
والتقت العيون
وأورقت غصون
ورن صوت دافئ حنون :
موعدنا غداً ، هنا
ومرت السنون
وخلف البلبل
يا أميرتي
وأورقت غصون
جديدة ، وانتشر الطاعون
في حيناً ، وامتلأت سجون
مدتي بالناس
وامتدت يد المنون
إلى ربيعي الأسود الحالم في حدائق الليمون

وأخدمت أنفاسه
وأخدمت لحون
قيثارة السكون

* * *

موعدنا غداً ، هنا
ومرت السنون
لكتني أفتت يا أميرتي
من غمرة الجنون
ولم أعد أجتاز في رأس الضحى
طريقنا الواغل في مجاهل الظنوں
فالنار في مدینتی امتدت إلى حدیقة الليمون

غِيَابٌ إِلَى هُنْدٍ

حبيبي ، وأنت تبحرين
إلى بلاد الخبز والسلام والنسرین
صلّي لأجلِي
إنني حزين .
أصنع أقماراً من التراب
أهينم في شوارع المدينة الموصدة الأبواب .
أدفن في كتاب
رأسي .
وأستغرق في الغياب
لعل ، يا حبيبي ، سفينة النجاة
تلوح في العباب
وأنت ، في مقدمها ، حماممة بيضاء
تحمل في منقارها زنقة حمراء
تحمل لي هدية ، خطاب
من أم جندي
فأستغرق في قراءة الخطاب
رائحة الأمطار في حروفه
رائحة الأعشاب
من بحر قزوين ومن مناجم الأورال

من كوخ صياد على التلال
 يقرأ في ديوان شعر أخضر الغلاف
 تصوري ! الأصداف
 والموج والطيور والانسان
 تنبض في ديوان
 ديوان شعر أخضر الألحان
 في كوخ صياد على التلال .
 حبيبي ما أجمل الليال !
 وأنت في صفائها ملاك
 يحملني طفلاً إلى هناك

* * *

حبيبي ، وأنت تبحرين
 إلى بلاد الخبز والسلام والنسرين
 صلي لأجلني
 إنني حزين

— مرثية أخرى إلى ناظم حكمت —

البطل الأسطورة
يعود من رحلته الأخيرة
متتصراً
معانقاً مصيره
ع . البياتي

1

السحابة العاشقة

يتيمة الوطن
كنت ، وكان طائر الشجن
رفيق رحلتي إلى الكفن
كان صبائي
حبي الأخير
طائري ، إذا ما أظلم الفن
رفيق رحلاتي إلى الوطن
في وحشة الزمن
كان حياتي ، فأنا من بعده
سحابة تطفو على القنن
تطردها الرياح من منفى
إلى منفى
تشد شعرها المحن
منْ أيقظ الغارق في صلاتيه

من دقّ بابي؟ منْ . . .
يا زورق الوسن
خذني إلى «استانبول» إنّي لم أُمْت
يا زورق الوسن

2

الأمير النائم

العالم الكبير
تحت وسادة الجميل النائم الأمير
يعج بالكثير:
قصيدة ، فراشة ، غدير
علبة حلوى ، دمية ، يعج بالكثير
وشاله الأحمر والقرنفلات تحرس السرير
وسمعة تضيء حلم ليله الأخير
كقطرة من ذهب ، كقطرة العبير
تخرق ديجور الفراغ
سمعة المصير .

كان ينام ، كانت ابتسامة تمر فوق فمه الصغير
ونحّه المورد المنير
كالقمر الميت في غياب حرير
كان ينام
كانت «استانبول» في خياله

فراشةٌ تطير
حطت على القرنفلاتِ
أيقظت من نومه الأمير

3

شتاء في باريس

باريس في الشتاء
تدثرت بالثلج والفراء
فما لقلبي ظل في العراء
يُبكي كعصفور على الأرصفة البيضاء
يُبكي ، نوافذ البيوت تُورّت
وأقبل المساء
كمثل آلاف الأماسي
بارداً
يُبكي . . بلا عزاء
باريس شاخت
وأنا ما زلت طفلاً
حرفي التجوال والغناء
حانات ليل العالم الطويلِ
والثلج الذي تغمره الكابة الخرساء
وذلك الصوت الذي تُرعشه
بائعة « الأوركيد » في المساء
يحمل لي رائحة الموت الذي يحوم في الهواء

يدق مسمارا بتابوتك ، يا حبي
ويا بوابة ال�ناء
لن نعبر الجسر اليك ، مرة أخرى
ولن نعود في المساء
باريس ماتت
فوداعاً أيها الأحياء !

4

العودة من المنفى
ولادة أخرى هو الموت ، هو الإياب
الرمل والحصى على الشاطئ والضباب
زوارق الحب
تحطممت
وغاض النور في العباب
ريشة نسر عُرّزت في وردة ، كتاب
ظل طوال الليل مفتوحاً
وظل العندليب ساهداً في الغاب
ـ ناظم عاد ! من يدق الباب ؟
عاد من المنفى مع الطيور والسحاب
كان الصدى يزقو
وكان البحر في انتظاره
يدحرج الأحجار والأخشاب
ناظم عبر الأناضول ، فافتتحوا الأبواب

يسقي الدوالي
يغرس الزيتون في الهضاب
وعرق الظهيرة الحمراء في الأهداب
كان جلال الموت
كان حفنة التراب
ناظم عاد ، فاقتحوا الأبواب !

عناق

رسالي
كانت اليك
بسطة مثلي
ومثل غناء عمال العراق
مثل العناق
إنني مدلت يدي
إلى كل الرفاق
في كل حرف من حروف سطورها
المتوهجات
وغمست بالدم
ريشتني
وكتبت هذى الأغانيات

أحبها

أحبها ، أحب عينيها
أحب شعرها المعطار
أحب وجهها الصغير كلما استدار
أحب صوتها الحزين الدافئ البمنهار
يفتح في الظلمة شيئاً
ويهمي في الضحى أمطار
أحبها
حب الفراشات لحقل الورد والأنوار .
أحبها ، يا فجر أيامِي
ويا عرائس البحار
ويا صديقاتي
وداعاً
قلق الأسفار
وحسرة الخريف في القفار
تهيب بي : تعال لا تخش لهيب النار .

* * *

أحبها
وأنهار في قلبي جدارُ الثلج
وأنساب دم النهار .

بغداد - 17-3-1959

ثلاث رباعيات

1

رأيت في المنام
محبوبتي ، عارية ، ترقص في كأس من المدام
أردت أن أشربه ، لكنني غرقت في الكأس وفي الظلام
لأنني كنت مغني صاحب الجلالة السلطان

2

أردت أن أعانق الأطفال في الطريق
أردت أنأشعل في قصائدي الحريق
لكنني غرقت في صمتي ، وفي بئر حياتي الأسود العميق
لأنني كنت مغني صاحب الجلالة السلطان

3

وضعت قلبي في إناء ، ووأوضحت السيف في إناء
محبوبتي امتلكتها ، تقطر من شفاهها الصهباء
صدحت بالغناء
لأنني قلت ذا الجلالة السلطان .

أنا وأنتِ أبداً

« إلى هند»

من أجل عينيك الجميلتين
صليتُ مرتين
أوقدت شمعتين
بكيتُ ، يا حبيبتي ، فالبين
يمد لي يدين
عبر دموع الأرض ، لي يدين
أخاف أن تستيقظي
وتقرئي
دامعة العينين
قصيدتي
فلتذكري بيتبين :
أنا وأنتِ أبداً
نظل عاشقين

موسكو - 1961-1-25

المغني والقمر

1

رأيته يلعب بالقلوب والياقوت

2

رأيته يموت

3

قميصه ملطخ بالتوت

وحنجر في قلبه

ونحيط عنكبوت

يلتف حول نايه المحطم الصموم

وتمر أخضر في عيونه

يعيّب عبر شرفات الليل والبيوت

وهو على قارعة الطريق في سكينة يموت

موسكو - 1961-1-26

الى هند

عيناك « مدريد » التي استعدتها

عیناک « قندھار »

بحيرتان عبر غابات النخيل وسهوب النار

غرتُ فيهما ، احترقَ

دَمَرُ الْإِعْصَارِ

جزيرتي، وأغرق التيار

ضوء القناديل الخريفية

في قصر جنّة

عاشت على انتظار أغنية

وَفَارسٌ مُلْثِمٌ يَأْتِي مَعَ الرِّيحِ الشَّمَالِيَّةِ

يدق فى قيثاره الأبواب

يُلْقِي سُؤَالَهُ وَلَا يَنْتَظِرُ الْجَوابَ

ما زالت على الماء كتبت أيها الإنسان؟

وَمَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي يَعِيشُ إِنْ كَرِهَهُ ؟

يسموت إن أحبيته ويغمر العالم بالضباب؟

عيناك « أصفهان »

وَى إِلَى أَبْرَاجِهَا الْحَمَامُ

بُعْثُ الْخَيَّام

عندليب فمه الظمان

موزعاً ألحانه في الحان

وَمُتَرْعِأً قُبَّةُ هَذَا الْلَّيلَ بِالْمَدَامِ
عِينَاكِ «بَغْدَادٌ» الَّتِي افْتَقَدْتَهَا فِي الصَّحْوِ وَالْأَحْلَامِ
لَوْ كُنْتُ هَارُونَ الرَّشِيدَ لَتَزَهَّتْ بِهَا
مُؤْزِعًا عَلَى الْجَمْعِ طَيْبُ الْكَلَامِ
لَكُنْتِي لَسْتُ الْخَلِيفَةَ الشَّهِيرَ أَوْ مَغْنِي عَصْرِهِ الْهَمَّامِ
وَلَسْتُ بِالْخَيَّامِ
وَلَأَنِّي بِالرَّغْمِ مِنْ فَقْرِي بِهَذَا الزَّمْنِ الْبَخِيلِ
وَلَلَّيلُ حَزَنِي الْمُجَدِّبُ الطَّوِيلُ
بَكَيْتُ، يَا حَبِيبِي، كَثِيرٌ
مَنْحَتْ أَهْلِي الْفَقْرَاءِ كَلْمَاتِي
وَتَمَرَّقْتُ عَلَى الْأَشْوَاقِ فِي الْهَجَيرِ

23-4-1965

مرثية إلى عائشة

يموت راعي الضأن في انتظاره ميتة جالينوس
يأكل قرص الشمس أورفيوس
تبكي على الفرات عشتروت
تبحث في مياهه عن خاتم ضاع وعن أغنية تموت
تندب تمورز فيا زوارق الدخان
عائشة عادت مع الشتاء للبستان
صفصافة عارية الأوراق
تبكي على الفرات
تصنع من دموعها ، حارسة الأموات
تاجاً لحب مات
تعبث في خصلات ليل شعرها الجرذان
ترتحف فوق وجهها جحافل الديدان
لتأكل العينين
عائشة تنام في المابين
مقطوعة الرأس على الأريكة
أيتها الملكرة
رأيت رؤيا كانت السماء
ترعد فاستجابت الأرض لها سحابة من نار
نسراً بلا أظفار
أحمد أنفاسي وعراني من الثياب

كسا يدي بالريش والأصداف
فَذَبَحْتْ يدي جناح طائر مجذاف
مدُّتها فقادني النسر إلى حارسة الأموات
حيث الملوك نزعت تيجانهم وكُدِّست وحيث لا أبواب
تُفتح أو تُغلق ، حيث أسد التراب
طعامة الطين وقوت يومه الباب

فصاح بي كاهن هذا العالم السفلي وهو يشحد السكين
من الذي أتى بهذا الرجل المسكين ؟
عاشرة عادت إلى بلادها البعيدة
قصيدة فوق ضريح ، حكمة قديمة
فافية يتيمة

صفصافة تبكي على الفرات
عارية الأوراق

تصنع من دموعها ، حارسة الأموات
تاجاً لحب مات .

فارتفعت سحابة من الدخان ومضى النهار
وثالث ورابع والنار

كانت فراش مرضي ، وكانت الأحجار
وها أنا أموت بعد هذه الرؤيا على الأريكة
مثلث يا أيتها المليةكة

أكتب فوق ورق الصفصافة
على الفرات بدمي ، ما قالت العرافة

للريح والعصفور والرماد
أموت كل ليلة سكران
وصاحِيَا : فما أَقْلَ الزاد .
أجوسُ في بابل وحدي متزل الأموات
وحدي على خرائب الفرات
أَكَلَمُ السحاب
وأنبَشُ التراب
أصيَحُ من قبر انتظاري يائساً أصيَح
أقول للصفصافة
ما قالـت العـرـافـة
عائشة عادت إلى بلادها البعيدة
فلتبـكـها القصـيدة
والـرـيحـ والـرـمـادـ والـيـمـامـة
ولتبـكـها الغـمـامـة
وكاهـنـ المعـبدـ والنـجـومـ والنـفـراتـ
على فراش الموت أضـجـعتـكـ يا عـشـتـارـ
بكـيـتـ في بـاـبـلـ حتى ذـابـتـ الأـسـوارـ
فـأـيـ خـيرـ نـالـنيـ أـيـتهاـ العنـقاءـ
عـدـتـ إـلـىـ الفـرـاتـ ، عـدـتـ مـوجـةـ عـذـراءـ
وـمـوقـداـ يـخـمدـ فـيـ الـبـرـ وـبـاـباـ لـاـ يـصـدـ الـرـيـحـ
عـدـتـ كـتـابـاـ باـهـتـ النـقوـشـ
يـقـرـؤـهـ العـشـاقـ

يبعه الوراق
لكل من هب ، ل بكل قاريء جديد .
وعظمةٌ باليه وأملاً مسموم .
عائشة عادت إلى بلادها البعيدة
فلتبكها القصيدة
وليبكها الفرات

العنقاء

أَحَبَّهَا صِبْيَة

مِيتَةٌ وَحِيَةٌ

فَصَبِيلَةٌ عَلَى ضَرِيعٍ ، حَكْمَةٌ قَدِيمَةٌ

قَافِيَةٌ يَتِيمَةٌ

صَفَصَافَةٌ عَارِيَةٌ الْأُورَاقُ

تَبْكِي عَلَى الْفَرَاتِ

- أَحَبَّيْتُهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَرَاهُ

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَحْمِلَنِي عَبْرَ صَحَارَى وَطَنِي يَدَاهُ

وَبَعْدَ أَنْ أَحَبَّنِي ، أَحْرَقَنِي هُوَاهُ

حَلَّتْ بِرُوحِي قُوَّةُ الْأَشْيَاءِ

وَانْهَزَمَ الشَّتَاءُ

ذَابَتْ ثَلَوْجُ وَحْشَتِي

وَاسْتِيقْظَتْ طَفُولَتِي

كَانَ لَهَا طَعْمُ الْحَرِيقِ فِي فَمِي ، وَالدَّمُ وَالرَّمَادُ

وَعِنْدَمَا قَبَّلَنِي أَحْسَسْتُ أَنَّ الْأَرْضَ دَارَتْ مَرْتَينِ ، سَقَطَ الْمَطَرُ

وَكُنْتُ فِي الْغَابَةِ أَجْرَى وَأَنَا مَحْلُولَةُ الشِّعْرِ

حَافِيَةٌ عَلَى بَسَاطِ ذَهَبِ السَّمَاءِ وَالْزَّهْرِ

فِي غَابَةِ السُّحْرِ

تَنْفَخُ صَدْرِي الرِّيحُ كَالشَّرَاعِ فِي النَّهَرِ

نَهَدَائِي كَانَا خَائِفِينِ وَأَنَا أَضْحَكُ فِي بِرَاءَةِ الْأَطْفَالِ

قلت له تعال !

أنت حياتي ، أنت لي ، تعال
مزق ومزق هذه الأستار

وأغمض ظلامي بحنان النار
في ذات يوم قال لي ... أوَاه
نسيت ، فالألمواط

لا يسمعون هذه الصيحات
- لم ييق لي أحد

الكل ماتوا ، رحلوا ، حمامتي الوداع !
كنا معاً ندرك سر الموت والحياة
كنا معاً ، فآه ...

... وخيم الليل على « مدرید »
وسقط الجليد

مخبئاً بيده البيضاء وجه العاشق الشريد
وطارت الحمامـة

وعاد جثـاني إلى « تهـامـة »
وعندما فتحت عينـي ، كانت الغـمامـة

تغـمر وجه المـيـت العـائـد بالـتـقبـيل
تمسـح بالـمـنـديـل

دمـوعـه ، وـطـائـرـ مـغـرـدـ مـجهـولـ
يـطـيرـ فيـ اللـيلـ ، رـأـيـتـ شـاعـرـ المـعـرـةـ
يـطـوفـ حـولـ الـبـيـتـ

ممتقعاً وميت
قلت شبابي ضاع في انتظارها ، فقال
إياك والسؤال
فلن يرد جبل « التوباد »
لسائلِ جواب
قلت شبابي ضاع في المقابر
والكتب الصفراء والمحابر
من بلدٍ لبلدٍ مهاجر
انتظرت في كل مقاهي العالم الكبير
قلت أراها في غدٍ وخاني التقدير
عقاربُ الساعات دارت ، أكلت عمرِي بلا حساب
قال لعل وعسى ... وغاب
شيخ المعرة الضرير أغلق الأبواب
- أحبتُها ، فماتت
شمسُ حياتي غابت
يا شجر الأراك
ها أنذا أعود من مملكة الموت إلى القبيلة
أبحث عن جذورها في هذه المفازة الطويلة
... ودارت الأفلاك
ولم أزل أبحث في « تهامة »
عن تلّكم الحمامنة
وفي مساء زارني ملائكة

وضع القمر

على جبيني ، شق صدرى ، آنثرَ الفؤاد

أخرج منه حبة السواد

وقال لي إياك فالعنقاء

تكبر إن تصاد

فعد إلى المقابر

والكتب الصفراء والمحابير

من بلد لبلد مهاجر

الموت في غرناطة

عائشةٌ تشقُّ بطنَ الحوت
ترفعُ في الموج يديها
تفتحُ التابوت
ترُيغُ عن جبينها النقاب
تجتازُ ألفَ باب
تنهضُ بعدَ الموت
عائدةً للبيت
ها أنذا أسمعها تقولُ نِي لَبِيكُ
جارِيَّاً أعودُ من مملكتي إليكُ
وعندما قَبَلتُها بكَيْتُ
شعرت بالهزيمة
 أمام هذِي الزهرة اليتيمة
الحبُّ ، يا ملِيكِي ، مغامرة
يخسر فيها رأسه المهزوم
بكَيْتُ ، فالنجمون
غابتُ ، وعدتُ خاسراً مهزوم
أسائلُ الأطلال والرسوم
عائشةٌ عادت ، ولكنني وُضعتُ ، وأنا أموت
في ذلك التابوت
تَبَادَلَ النهران

ss

مجريهما ، واحترقا تحت سماء الصيف في القيعان
وتركا جرحاً على شجيرة الرمان
وطائراً ظمان
ينوح في البستان
آه جناحي كسرته الريح
وصاح في غرناطة
معلم الصبيان
لوركا يموت ، مات
أعدمه الفاشست في الليل على الفرات
ومزقوها جثته ، وسملوا العينين
لوركا بلا يدين
بيت نجواه الى العنقاء
والنور والتراب والهباء
و قطرات الماء
أيتها العذراء
ها أنذا انتهيت
مقدس ، باسمك ، هذا الموت
وصمت هذا البيت
ها أنذا صليت
لعودة الغائب من منفاه
لنور هذا العالم الأبيض ، للموت الذي أراه
يفتح قبر عائشة

يُزِّيْحُ عَنْ جَبِينَهَا النَّقَابَ
يَجْتَازُ أَلْفَ بَابَ
أَهْ جَنَاحِي كَسْرَتَهُ الرِّيحَ
مِنْ قَاعِ نَهْرِ الْمَوْتِ ، يَا مَلِيكِي ، أَصْبَحَ
جَفْتُ جَذْوَرِي ، قَطْعَ الْحَطَابَ
رَأْسِي وَمَا اسْتَجَابَ
لِهَذِهِ الصَّلَاةَ
أَرْضٌ تَدُورُ فِي الْفَرَاغِ وَدُمٌ يُرَاقُ
وَيَحْيِي عَلَى الْعَرَاقِ
تَحْتَ سَمَاءِ صِيفِهِ الْحَمْرَاءِ
مِنْ قَبْلِ أَلْفِ سَنَةٍ يَرْتَفِعُ البَكَاءُ
حَزَنًا عَلَى شَهِيدِ كَرْبَلَاءِ
وَلَمْ يَزُلْ عَلَى الْفَرَاتِ دَمُهُ الْمُرَاقِ
يَصْبِغُ وَجْهَ الْمَاءِ وَالنَّخْيلِ فِي الْمَسَاءِ
أَهْ جَنَاحِي كَسْرَتَهُ الرِّيحَ
مِنْ قَاعِ نَهْرِ الْمَوْتِ ، يَا مَلِيكِي ، أَصْبَحَ
مِنْ ظَلْمَةِ الضَّرِيعَ
أَمْدُ لِلنَّهَرِ يَدِي ، فَتُمْسِكُ السَّرَابَ
يَدِي عَلَى التَّرَابِ
يَا عَالَمًا يَحْكُمُهُ الذَّئَابَ
لَيْسَ لَنَا فِيهِ سُوَى حَقَّ عَبُورِ هَذِهِ الْجَسُورَ
نَأْتِي وَنَمْضِي حَامِلِينَ الْفَقْرَ لِلْقُبُورِ

يا صرخات النور
ها أنذا محاصر مهجور
ها أنذا أموت
في ظلمة التابوت
يأكل لحمي ثعلب المقابر
تطعنني الخناجر
من بلد لبلد مهاجر
على جناح طائر
ـ أيتها العذراء
والنور والتراب والهواء
وقطرات الماء
ها أنذا انتهيت
مقدس ، باسمك ، هذا الموت

الموت في الحب

فراشةٌ تطير في حدائق الليل إذا ما استيقظتْ باريسْ
يتبعها «أوليس»
عبر الممرات إلى «ممفيش»
تعود للتابوت
لظلمة البحر ، لبطن الحوت
تركتني على الرصيف صامتاً أموت
تحت رذاذ مطر الخريف
وحبّها المفترس المخيف
في ليل باريس بلا دليل
أتبع موتي في زحام الشارع الطويل
ها هي ذي ترقص في كأس من المدام
عارية تحت سماء الليل والأنغام
تغازل الظلال
تقول لي تعال !
وتحتفي في الظلمة
شاحبة كنجمة
تفرّ من باريس
تاركة وراءها «أوليس»
يبكي على قارعة الطريق

يموت في حانات ليل العالم الطويل
- أنا أميرُ الدنمارك « هملت » اليتيم
أعود من مملكة الموت إلى الخمارة
مهرجاً حزين
يقاتل الأقزام والأصفار
في مدن الضوضاء والتجارة
أيتها الأعمدة المنهارة
« أوفيليا » عادت إلى صناعة
أميرة شرقية
ساحرة ، خنساء
تؤوي إلى قلعتها النسور والظباء
- أيتها العذراء
هزّي بجذع التخلة الفرعاء
تساقطُ الأشياء
تنفجر الشموس والأقماء
يكتسح الطوفان هذا العار
نولد في « مدريد »
تحت سماء عالم جديد
قالت أراك في غدِ وانطفأ القنديل
ونامت الفراشة
واستيقظتْ باريس
تحت رذاذ مطر الخريف

مبتهلةٌ مقرورة
حاملةً قيثارةً مكسورة
- أيتها الكينونة
أيتها الساحرةُ المجنونة
عايشةٌ تُبعث تحت سعف النخيل
فراشةٌ صغيرةٌ
تطير في الظهيرة
ها هي ذي ترشق بالقرنفل الأحمر وجهَ الموت
تقول لي تعال !
خذني على ظهر جواد الليل والنهر
إلى سهوب النار
راعيةٌ لِغَمْنِ القبيلة
خذني إلى مدينة الطفولة
فأنني أموتُ من كوني لا أموت
- عايشةٌ أصحابها دوارٌ هذا الجيل
تقْمَصَتْ روح بناتِ الماء
ونَكَسَتْ رايتها الهزيمة
«أوفيليا» اليتيمة
تُبعث تحت سعف النخيل
عاشقَةٌ صغيرةٌ
تنفسُ عن جبينها التراب
تجتاز ألف باب

يتبعها « أوليس »
عبر الممرات الى « ممفيس »
- سنابل القمح التي خبأتها في ظلمة الضريح
تفتحت أجنانها واحتلجمت في الريح

مراهي لوركا

1

يقر بطن الأيل الخنزير
يموت «أنكيدو» على السرير
مبتهساً حزين
كما تموت دودة في الطين
أدركه مصير «لقمان» مصير نشره السابع في النهاية
تمت فصول هذه الرواية
لن تجد الضوء ولا الحياة
لهذه الطبيعة الحسناء
قدرت الموت على البشر
واستأثرت بالشعلة الحية في تعاقب الفصول
ماذا لموتي آه يا مليكتي أقول ؟
والشعلة الزرقاء
لم أرها ولم أزر بلادها البعيدة

2

مدينة مسحورة
قامت على نهر من الفضة والليمون

لا يولدُ الإنسانُ في أبوابها الألف ولا يموت
يحيطها سورٌ من الذهب
تحرسها من الرياح غابة الزيتون
رأيتها والدود

يأكل وجهي وضربي عينَ مسدود
قلت لأمي الأرض : هل أعود ؟
فضحكت ونفخت عنِي رداء الدود
ومسحت وجهي بفيض النور
عُدت إليها يافعاً مبهور

أعدو على ظهر جوادي الأخضر الخشب
صحت على أبوابها الألف ولكن النعاس عقد الأجنان
وأغرق المدينة المسحورة
بالدم والدخان

3

الغادة المضواع
ذات العيون السود والأقراط
تجملت بورق الليمون والقداح
تعطرت بماء ورد النار
وقطرات مطر الأسحار
غرناطة الطفولة السعيدة

طيارَةٌ من ورق ، قصيدة
مشدودة بخيط هذا النور
تهتز فوق السور
غرناطة البراءة
تمعن في إلقاء ما تحملُ من ريحِ ومن نجوم
تنام تحت تُنفِ الثلج على القرميد
تشير في خوفِ إلى كثبانها السوداء
فَمِنْ هُنَاكَ الأَخْوَةُ الْأَعْدَاءُ
جاوزوا على ظهر خيول الموت
وأغرقوا بالدم هذا البيت

4

ثورٌ من الحرير والقطيفة السوداء
يخور في الساحة والفارس لا يراه
قرناه في الهواء
يطاردان نجمة المساء
ويطعنان الفارس المسحور
ها هو ذا بسيفه المكسور
مضرَّجٌ بدمه في النور .
فَمَانِ أحمرانِ فاغرانِ

شقاقي النعمان
على سفوح جبل الخراقة
دم على صفصافه
- أيتها النافورة الحمراء
أسواق « مدريد » بلا جناء
فضشمخي يد التي أحبها ، بهذه الدماء
يا صيحة المهرج ، الجمهر
ها هوذا يموت
والثور في الساحة مطعوناً بأعلى صوته يخور

5

غسلاً لعار الموت حتف الأنف
أغمداً خدَّ السيف
في قلب هذا الليل
قاتل حتى الموت
من شارعٍ لشارعٍ
أدركه الأوغاد
وزرعوا في جسمه الخناجر
وقطعوا الخيط الذي يهتز في السماء
طيارَ الطفولة الخضراء
تسقط في خنادق الأعداء
غrenaطة اليتيمة

يبيعها النحاس

من يشتري عائشة ، من يشتري العنقاء ؟

أميرة من بابلِ أسيرة

أقراطها من ذهب المدينة المسحورة

من يشتري الأميرة ؟

6

مدينة « الضرورة »

ترهض بالعالم والانسان

تحت سماء صيفها العريان

أوجهُ الضياعِ والأسطورة

أوجهُ النسيان

أيتها الصيرورة

النسخ المكرورة

في هذه الماكنة الكبيرة

تفرضها الفيران

يا ببغاء الملك الأبله ، يا عشيقة السلطان

تسلقى جوائب المتاحف

وضاجعي الزواحف

وقامري برأس هذا التاثر

ها هو ذا محاصر من شارع لشارع

تبعه الخناجر

دِيكُ الْجَنِ

- رأيْت دِيكَ الْجَنِ فِي الْحَدِيقَةِ السَّرِيَّةِ
يَضَاجُعُ الْجَنِيَّةِ
يَغْمُرُهَا بِالْقُبْلِ النَّدِيَّةِ
يَسْحَقُهَا بِيَدِهِ الصَّخْرِيَّةِ
وَيُشَعِّلُ النَّيْرَانِ
فِي جَسْمِهَا الْمَبْتَهَلِ الْعَرِيَّانِ
لَكُنْهَا تَفُرُّ قَبْلَ ذَرْوَةِ الْعَنَاقِ
تَعُودُ لِلْأَعْمَاقِ
تَارِكَةً قَمِيصَهَا وَحْسَرَةً
وَخَصْلَةً مِنْ شَعْرِهَا وَزَهْرَةً
تَمُوتُ فِي جَزَائِرِ الْمَرْجَانِ
عَارِيَّةً مَحْتَرَقَةً
مَسْحُوقَةً كَزْبَنَقَةً
يَسْقُطُ عَنْ جَبَيْنِهَا إِلَكْلِيلٍ
هَا هِيَ ذِي فِي الْقَاعِ
تَرْحَفُ فَوْقَ وَجْهِهَا جَحَافِلُ الدِّيدَانِ
- رأيْت دِيكَ الْجَنِ فِي الْقَاعِ بِلَا أَجْفَانِ
عَلَى جَوَادِ عَصْرِهِ الْمَهْزُومِ
يَقْاتِلُ الْأَقْزَامِ
مَهَاجِرًا فِي دَاخِلِ الْمَدِينَةِ

من شارعِ لبيت
على جوادِ الموت
- مدينةُ الخناجرِ الخفيةُ !
ها هي ذي الجنيةُ
تعودُ بعد موتها صبيةُ
جاريةٌ روميةُ
- إياكَ والوقوعُ في حبائلِ النساءُ
تقولُ جدتي وتمضي الليلُ في الدعاءُ
- كانت طيورُ الجنيةِ المفقودةُ
تُوقظُ في غنائهما طفولتي الشريدةُ
- رأيت ديكَ الجن من فردوسه مطرودُ
يصطادُ في قفارِ ليلٍ موتهُ الأسودُ
والكلماتُ السودُ
ملطخاً بالحبرِ والغبارُ
وعرقِ الأسفارُ
تبنخه الكلابُ والأصفارُ
وحاجبُ الخليفةُ
- علامَةُ الساعةُ أن يظهرَ هذا الأعورُ الدجالُ
مُذنبٌ يجرُ خلفَ ضوئِ الرجالِ
للموتِ بالمجانِ
في مدنِ الدخانِ
- ضفادعُ تمسكُ في حافرها الأقلامِ

تكتبُ ما ي قوله الطغاةُ والأقزام
- ها هي ذي الصحائف الصفراء
تمجّدُ الطغيان والجريمة
تغمر في كلِّ صباحٍ هذه المدينة
- الحاجبُ الأصمُ والبُوّاقُ والطَّبَّال
فرسانُ جيلِ العار
يلطخون رايةَ الثوار
بالدمِ والأوحال
- خليفةُ في قفصٍ وشاعر
بقلبه يقاومُ
- أيتها العدالةُ الميتةُ الوهمية
يا أيها القضاةُ
تلك هي القضيةُ
وتقعُ في حبائلِ الجنيةُ
حمامَةُ كانت على الخليجِ
تنوحُ في الشركِ
لؤلؤةُ غواصها هلك
صفرًا من الذهبِ
يدورُ حول نفسه في العدم الرهيب
- كنتُ على ظهر جوادي الأخضر الخشبُ
أقاتلُ الأقزامَ في « مدرید »
أيتها الجارية الرومية

لا نطردي الغريب
قلت لها - وسقط النصف
على بساط العشب في المغيب
تناولته وبكت عريي سماء ليلة الخريف
- أنا أمير الليل
قتلتها - مزقتها بالسيف
تحت سماء الصيف
مرنحا سكران
أشعلت في أشلائها النيران
صنعت من رمادها فراشةً ودمية
وقدحًا مسحور
لا أرتوي منه ، فيها خمار حان النور
ماذا النار بعثها أقول ؟
فهذه الطبيعة الحسنة
قدرت الموت على البشر
واستأثرت بالشعلة الحية في تعاقب الفصول
- غداً أمام الله في الجحيم
أحطم الدمية والقذح
أتبعها عبر الممرات الى الفرات
أبحث في مياهه عن خاتمٍ ضاع وحبِّ مات
أنام في الضفاف

صفصافة تنتظر العراف

والبرق والعصفور

وراقصات النور

- أنا أمير حلب البشيم

مهاجر في داخل المدينة

من شارع لبيت

على جواد الموت

——— روميات أبي فراس ———

1

جَنِيَّةٌ كَانَتْ عَلَى شَطَانٍ بَحْرَ الرُّومِ
 تَبْكِي وَكُنْتُ رَاقِدًا مَحْمُومٌ
 عَلَى رَمَالِ الشَّطَطِ عِنْدَ مَغْرِبِ النَّجُومِ
 تَنْتَظِرُ الْبَحَارَةَ الْمَوْتَى وَتَسْتَلِقِي عَلَى الصَّخْرَةِ
 تَمَدَّ لِلنَّوَارِسِ الضَّفِيرَةِ
 تَكْتُبُ فَوْقَ الرَّمْلِ مَا أَقُولُ
 عَانِقَتِهَا وَهِيَ عَلَى شَطَانٍ بَحْرَ الرُّومِ
 عَارِيَّةٌ تَعْوَمُ
 فَانْطَفَأَ اللَّيلُ وَصَاحَ الْبَوْمُ
 أَيْتَهَا الْعِرَافَةُ
 لَا تَكْتُبِي فَوْقَ رَمَالِ الشَّطَطِ مَا أَقُولُ
 فَسِيدُ الْآَلَامِ فِي الْمَغَارَةِ
 يَنْتَظِرُ الإِشَارَةِ

2

لَمْ يُقْبَلْ الْفَارَسُ مِنْ دَمْشَقِ
 وَلَمْ يُضْعَفْ وَجْهَ الْمَغْنِيِّ الْبَرْقِ

3

عانيت موت الروح
في هذه الأرض التي يهدر في جبالها
رعد عقيم وتجويع الريح
ويُصلبُ المسيح

4

كتبت فوق الصخر
اسمك ، يا حبيبتي ، وفوق موج البحر
فمحت الرياح ما كتبت
ولم يَرِ العَرَافُ ما رأيت
ولا المغني عندما بكى
أدرك معنى البيت
وهو يعني ميتاً للموت
وها أنا في الأسر
أكتب ثانية فوق رخام القبر

5

ها هو ذا في مغرب النجوم
يحمل حفتين من تراب قبرها
على شطآن بحر الروم
تطعن عينيه رماح النور
وساحرات العالم السفلي والدهور

يحلم في بعث رماد طائر الخرافة
يروي جذور هذه الصفاصفة
بدمه ، لعلها تولد أو تموت
« يونس » لن يشق بطن الحوت
فالبحر جف منذ أن أبحرت بي
وقلت لي لا تكتبي
على رمال الشط ما أقول

6

يا امرأة تموت في الولادة
تاركة وليدها في الأسر
لن تُبعثي
فسيد الآلام
طوى جناحيه على جراحه ونام

7

كتبت فوق الصخر
اسمك ، يا حبيبتي ، وفوق موج البحر
فَمَحَّتِ الرياحُ ما كتبت
وها أنا في الأسر
أكتبه ثانية فوق رخام القبر

8

الليل في الشيطان

تحملني نجومه على خيول الريح
يا ميتاً يصيح

في قبره ، يا رحلة للليل في النهار
متى ستُلقين عصا التسيير ؟

9

كتبتُ فوق السور
مرثيتي الأخيرة
فإن مررت في غدِ أيتها الأميرة
بهذه الجزيرة
فلتأخذني وريقةً من هذه الصفصافة
وريشةً من طائر الخرافه
وقطرةً من نور
إلى صحاري وطني المهجور
لعل خيل الفتح ، يا أميرتي ، على ضياء الصُّبح
تمسح عَارَ الجُرح

10

ناعورةٌ تبكي على الفرات
أيقظني أنيتها في ليلة المراج
رأيتني حراً على الأمواج
أمشي وكان في يدي سراح
وزهرةٌ تطفو على المياه
 أمام باب الله

———— قصائد حب إلى عشتار ——

1

تذرف السروة في الليل دموع العاشقة
 وتُعرّي صدرها للصاعقة
 وعلى أقدامها يسجد عرافُ الفصول
 عارياً أنهكه البردُ وغطى وجهه ثلجُ الحقول
 يخدش الأرض ، يُعرّيها
 يموت
 تاركاً قطرة نور
 بين نهديها الصغيرين وفي أحشائها رعشة بركان يثور
 حيث تنسق البذور
 ترضع الدفء من الأعماق تمتد جذور
 لتعيد الدم للنبع وماء النهر للبحر الكبير
 والفراسات إلى حقل الورود
 فمتى عشتار للبيت مع العصفور والنور تعود ؟

2

نبنت لي أجنبة
 وأنا أحمل من منفى إلى منفى تعاويذ الملوك السحرية

وزهور المقبرة

وعذابات الليالي الممطرة

مثل ماء النهر من تحت جسور العالم المشحون بالحقد
تلمسُ الضفاف المظلمة

وتمزقت وناديتك باسم الكلمة

باحثًا عن وجهك الحلو الصغير

في عصور القتل والإرهاب والسحر وموت الآلهة

وتمنيتك في موتي وفي بعثي وقبلت قبور الأولياء

وتراب العاشق الأعظم في أعياد موت الفقراء

ضارعاً أسأل ، لكن السماء

مطرت بعد صلاتي الألف ثلجاً ودماء

ودمى عمياً من طين وأشباح نساء

لم يرِين الفجر في قلبي ، ولا الليل على وجهي بكاء

فمتى تنهل كالنجمة عشتار وتأتي مثلماً أقبل في ذات مساء

ملك الحب لكي يتلو على الميت سفر الجامعة

ويُعطي بيد الرحمة وجهي وحياتي الفاجعة

3

طائر غرد عبر النافذة

رف في الظلمة والنور ، وحياتي

وأهدى وردة محترقة

سقطت فوق ذراعي بضة مرتجلة

وأنا ألتَّفْ في نومي بحبل المشنقة
صارت الوردة طفلة
صارت الطفلة أنتِ عاشقة
تشتهي قمر الثلوج ونيل الصاعقة

4

نبذتني طُرق العشق وملّتني الدروب
وأنا أبحث في بابل عن خصلة شعرٍ علقتها الريح في حائط
بستان الغروب

عن نقوش وكتابات على الطين وأثار حريق
من هنا مررت وفي هذِي التلول الدارسة
لاحقتنِي لعنة الألهة
والذئاب الجائعة

وأنا أتلُّو على المعشوق سفر الجامعة
ميتاً عاد من الأسر بأسرار الملوك السحرة

ليرى قريته المحتضرة

خبرأً يرويه للريح صداح القبرة
وتراباً خلفته الزوبعة

في التكايا وعلى وجه دراويش الفصول الأربع

5

من ترى ذاق فجاعت روحه حلَّ النبِيذ
وروا بي المقارة الخضراء والمطاط والعاج وطعم الزنجبيل
وعبير الورد في نار الأصيل
ورأى الله بعينيه، ولم يملك على الرؤيا دليل
فأنا في النوم واليقظة من هذا وذاك
ذقت ، لما هبطت عشتار في الأرض ملاك

6

وردة مرتجلة
حملتها الريح من أرض الأساطير إلى المقهى وموت الأرصفة
لتغنى صامتة
للروا بي الخضر في الحلم وأوراق الخريف الميتة

7

جعت في بستان هذا العالم المثقل بالأزهار والحب وألوان الشمار
جعت حتى الموت في كل عصور الانتظار
وتمزقت ببطء من نهار لنهر

وتماسكت وقد زعزعني الدهر وقبّلت قبور الأولياء
وتراب العاشق الأعظم في أعياد موت الفقراء
فلماذا عقرب الساعة دار
عندما ألقت على الجائع عشتار الشمار؟

8

لون عينيك وميض البرق في أسوار بابل
ومراياها ومشاعل
وشعوب وقبائل
غزت العالم لما كشفت بابل أسرار النجوم
لون عينيك سهوب حطمته فيها جيوش الفقراء
عالم السطوة والإرهاب باسم الكلمة
وغزت أرض الأساطير وشيطان العصور المظلمة

9

طفلة أنت وأنثى واعدة
ولدت من زبد البحر ومن نار الشموس الخالدة
كلما ماتت بعصر بعثت
قامت من الموت وعادت للظهور
أنت عنقاء الحضاراتِ
 وأنثى سارق النيران في كل العصور

موجة تلهم أخرى وتموت
 وجبال ودهور
 وكهوف ملأ الصمت وأقمار من الطين تدور
 وأنا أكتب فوق الماء ما قلتُ وقالتُ عشتروت
 لا تهدىء آه من حبي ، وقل شيئاً به أؤمن ، شيئاً لا يموت
 لا توفر جسدي ، أيامه معدودة ، فلتُشعل النيران فيه
 فغداً فوق ذراع امرأة أخرى وفي أحضان أخرى تستهيه
 إني أصبو إلى ذاتك ، ما هذى الدموع ؟
 قبلة أخرى ، فنعرى ونجوع
 حاملين الشمس من تيه لته
 صنم من ذهب أنت وفي أعماقه مختبئ كاهن صحراء النجوم
 مال نحوي وارتوى من شفتي ، فانطفأت في يده إحدى الشموع
 جسدي أصبح ورده
 عارياً في النور وحده

مدن الله على الأرض بنيناها ، بنينا كعبة عبر البحار
 وتعبدنا بمحراب النهار

أيها الحب الذي يعمر بالحب القفار
قادماً أقرع أبوابك أقبلت من الأرض الخراب
آه لن تسقط أزهاري على عتبة دار
دون أن تمنح محبوبني الثمار

المعجزة

سبع العاشق يا سيدتي في دمه وانهار سور الصين بعد المعجزة
واسترد الميت الحي حسان العرب
واستقرت روحه الهائمة المضطربة
في الغصون المزهرة
ونواة الشمرة
فإذا ما عرّت الرياح قميص الشجرة
وهوت أوراقها ذابلة في المقبرة
مد من فصل إلى فصل يد الشحاذ للنور و قطرات المطر
كامنا كالنار في الأشياء ، مأسورةً طليق
باختصار كالنهر عن مجرأه في أرض الخرافات وغابات الحرير
كلما دق على أبواب قصر الساحرة
في الليالي الماطرة
غابت الأبواب والقصر ؛ وخلاني وحيد
في مقاهي مدن العالم أستجدي بطاقات البريد
فلماذا طال ، رغم الملتحى ، هذا السفر ؟
ولماذا جف في الليل على نافذة المقهى المطر ؟
وعلى الأشجار في الشارع والقلب وأسوار السجون ؟
وأنا أغرق في نهر الجنون
عندما عدنا ، وعاد العاشقون
يدررون الدمع في صمت ، ويبنون جسور

ولماذا خذلتنا ، يا إلهي ، الكلمات
عندما معجزة القديس لم تنفع ولم ينفع عویل الساحرات
بعد أن سرنا وسار النهر في جنة « تموز » الى البحر البعيد

عاد يطفو من جديد
حاملاً تاجاً من الليلك والعشب وأزهار جبال المستحيل
وعلى تابوهه النهري طارت بجعة كادت وهمت بالرحيل
وعلى الشطآن أصوات قناديل الربيع

وعویل الكهنة
تحت أقواس رماد الأزمنة
وَهُمْ يبکون « تموز » القتيل
حاملين القمر الميت في موكب عشتار الجليل

آه من ليل المحبين الطويل
وقطارات الجليد
وعذابات الرحيل
باطل ، لا شيء تحت الشمس ، يا حبي ، جديد

آه عَرِيني من العُري ومن ثوبِي الثقيل
فأنا نائمة وحدي ، هنا ، تحت سماءات مجاذيب التخيل
لم يقبل شفتي انس ولا جن ولا طيف حبيب
باعني النخاس للسلطان ، والسلطان للعبد الطرير
فأنا عبد عبد « الأسود - الأبيض » في مستنقع الشرق الكريه

آه عَرِيني وعَرِيهَا ، وسرنا خطوات
فلماذا خذلتنا ، يا إلهي ، الكلمات

عندما معجزة القديس لم تنفع ولم تنقذ هوانا الصلوات
وعویل الساحرات

وهي في المذبح بعد العاصفة
تتمرّى في عيوني خائفة
لم نقل شيئاً ، وسار النهر للبحر البعيد
وافترقنا والتقيينا ، وابتداًنا من جديد

المجوسي

1

سكنوا فوق ثيابي الخمر ، عربدت من الحب ، وراقت
الفراشات وعانت الزهور

منحوني عندليبًا وقمر
ومرايا وتعاويذ و قطرات مطر
وأنا لم أتعد العاشرة
فلم اذا عندليب الحب طار
والمرايا صدئت فوق الجدار ؟
ولماذا استرجعوا مني القمر
والتعاويذ و قطرات المطر
عندما قلبي على أرضية الليل انكسر ؟

2

المجوسي من الشرفة للجار يقول
يا لها من بنت كلبة
هذه الدنيا التي تُشبعنا موتاً وغربة
كان قلبي مثل شحاذ على الأبواب يستجدي المحبة
وأنا لم أتعد العاشرة

لماذا أغلقوا الأبواب في وجهي ؟
لماذا عندليب الحب طار ؟
عندما مات النهار

3

ساحر يأتي مع الليل وسحر لا يدوم
باطل ما تكتب الريح على السور وما قالت الى البحر النجوم
كان حبي لك موتاً ورحيل
يا وصايا النار ، يا أرض سدولم

4

وجدوه عند باب البيت في الفجر قتيل
وعلى جبهته جرح صغير وقمر
وتعاويدُ و قطراتُ مطر

الكافنة

أزمنة الصيف الذي يموت
وجسد الوردة تحت قبّلات النور
مُغتصبٌ مبهور
والشاي فوق النار يغلي
- من هنا
أسطوانة تدور
- لا أحد
يتّحد الليل مع النهار
وجسد الوردة فوق النار
وأنت تحت شفتي كاهنة تبح بالأسرار
ذبيحة علّقها الجزار
من ثديها العاري على الجدار
يا امرأة تصعد من مغاور النعاس
والسحر والخرافة
تضاجع الساحر والشاعر والمقاتل
ووردة الصيف التي تموت في الخمائل
تبح تحت شفتي بسرها المخايل
تمسحني طفولة النهار
وفرس البحر وياقوت كهوف النار
وجرس الأمطار

- لا أحد

كنا بأعمق ليالي بابل

كنا على أسوارها فقاتل

أنا وأنت نرتدي أقنعة العشاق

كنا على الأسوار

نموت تحت قبّلِ الصيف الذي يموت

نجري وراء عربات النور

أنا وأنت نرتدي .. كنا على .. أسطوانة تدور

نسرق ياقوته عين ساحر المدينة

ندور في أحياها أغنية حزينة

يا امرأة الميلاد والموت الذي تنتظرين في صياغ الديك

وضحكات الغجر الملوك

من أين تقبلين ؟

وأين تذهبين ؟

كنا على الأسوار

أنا وأنت نرتدي أقنعة العشاق ميتين

نرفع للفرات قربان إله الطين

وجسد الوردة تحت قبلات النور

مغتصب مبهور

وأنت تضحكين

عارية للشمس تضحكين

كنا على أسوارها نمارس الطقوس

يا امرأة تُغتصبين في كهوف النوم
في حدائق الفرات تحت قبات الطين
وأنتِ تولدين
من أين تقبلين ؟
وأين تذهبين ؟

الرأي

كتبت فوق شجر الخبرور
تاريخ ميلاد وموت فارس النحاس في آشور
و قطرات المطر المسحور
وجرة الذهب
ونحلة الحب وثورات شباب العالم المأخوذ
واسحرات بابل
والقمر المدفون في المزابل
لكنني أدركت ما أدركه الرائي وما خباء المقدور
في النار والنار وصمت البحر والياقوت
والجوهر المكنون
ولم أكن أحرق روما أو أسلّي شعبها المقهور

— ثلاثة رسوم مائية —

1

تتفجر الأصوات عبر مخاضة اللون القتيل على الجدار
 رحلت ولكن الربيع على الوسادة لا يزال
 مستلقياً عرياناً تغمره الظلال
 رحلت كما رحل النهار
 لكنه رش النجوم على النوافذ وهي لم ترك سوي هذا الرماد
 يا سندباد ألم تكن يا سندباد
 تغزو المرافق والقلوب مُخلِّفاً في كل ميناء سفينك في اشتعمال
 فعلام أطفأت الذبال ؟
 ورحلت أو رحلت ، كما ارتحل المجنوس الى الجبال
 وعلام كفت القلب في صمت البحار عن الحوار ؟
 وما ت المدن البعيدة والمرافق والنهار ؟
 ووجوه حوريات أعمق البحار ؟

2

ماذا يقول العندليب ؟
 للسائرين بنوهم ، ماذا يقول العندليب ؟
 غدرت بك الألوان والدنيا كما غدرت بعاشقها لعوب

ورحلت وارتحلت كما ارتحل المجروس
بلا طقوس
هرباً من الظلمات والأموات والليل الطويل
ومخاضة اللون القتيل
فعلام كاشفت الوجود ؟
ووقيعت في شرك الوجود
متفجرأ من داخل الأشياء منفيأ تموت
ومدمراً في كل ميناء حياتك في غياب الآخرين
ومطارداً للنور في هذا الكمين
يا أيها الوثنى ، يا قلبي الحزين

3

تنكرین بزي ساحرة وفي ورق الخريف أميرة تتقنعن
وتضاجعين البرق في قاع البحار وفي الجبال غزالة تراكضين
وعلى وجوه العاشقين فراشة تراقصين
ومع الطيور تهاجرين
وعلى زجاج نوافذ المقهى وفي ليل الشوارع تشعلين
نار الحنين
وعلى سطوح منازل المدن البعيدة تمطرین
وأنا أموت ك قطرة المطر الحزين
متنكراً بقناع أعياد الطفولة أو عناد الرافضين

متحسساً رأسي وأنت مع القوافل ترحلين
وتمارسين السحر في الواحات كاهنة وفي سعف النخيل تلوّحين
للسائرين بنومهم والهائمين
وتضاجعين الميتين
وتهزّمين وتختفين
والى بلادك ترحلين
وأنا أموت ك قطرة المطر الحزين
على وجوه العابرين

كتابة على قبر السياب

أصعد أسوارك ، بغداد ، وأهوي ميتاً في الليل
أمد للبيوت عيني وأشمُّ زهرة المابين
أبكي على الحسين
وسوف أبكيه إلى أن يجمع الله الشتتين وأن يسقط سور البين
ونلتقي طفلين
نبداً حيث تبدأ الأشياء
نسقي الفراشات العطاش الماء
نصنع من أوراق كراساتنا حرائق
نهرب للحدائق
نكتب أشعار المحبين على الجدار
نرسم غزلاناً وحوريات
يرقصن عاريات
تحت ضياء قمر العراق
نصبح تحت الطاق^(١)
بغداد ! يا بغداد يا بغداد
جئناك من منازل الطين ومن مقابر الرماد

(١) الطاق : هو إيوان كسرى الواقع بالقرب من بغداد ، وقد كنا نذهب إليه - ونحن صغار - صائجين تحته فيردد صدى ما كنا نقوله

نهدم أسوارك بعد الموت
نقتل هذا الليل
بصراخات حينا المصلوب تحت الشمس

عن وضاح اليمن والحب والموت

1

يصعد من مدائن السحر ومن كهوفها وضاح
متوجاً بقمر الموت ونار نيزك يسقط في الصحراء
تحمله إلى الشام عندليلياً برتقاليماً مع القوافل السعلاة
وريشة حمراء
ينفخها الساحر في الهواء
يكتب فيها رقيةً لسيدات مدن الرياح
وكلمات الحجر الساقط في الآبار
ورقصات النار
ينفخها في مجلس الخليفة
فتستحيل تارة قصيدة
وتارة لؤلؤة عذراء
تسقط عند قدمي وضاح
يحملها إلى السرير امرأة تضج بالآهواه
تمارس الحب مع الليل وضوء القمر المجنون
تهذى ، تغنى ، تنتهي من حيث لا تبدأ ، تستعيد
تعود عذراء على سريرها خجلًا من الليل وضوء القمر المجنون
تفتح عينيها على رماد نار نيزك يسقط في الصحراء

وريشة حمراء

ينفخها الساحر في الهواء

فستتحيل تارة غزالة

قرونها من ذهب وتارة كاهنة تمارس الغواية

ولعبة النهاية

في حرم الخليفة

وليله المسكون بالأشباح والملاة

2

لم أجد الخلاص في الحب ولكنني وجدت الله

3

قبلت مولاتي على سجادة النور وغنت لها موال

وهبته شمس بخارى وحقول القمح في العراق

وقد الأطلس والربع في أرواد

منحتها عرش سليمان ونار الليل في الصحراء

وذهب الأمواج في البحار

طبعت فوق فمها حبي لكل ساحرات العالم النساء

وقيل العشاق

بذرت في أحشائهما طفلاً من الشعب ومن سلالة العنقاء

4

من أين جاءت هذه الأشباح ؟
وأنت في سريرها تنام يا وضاح
لعلها نوافذ القصر ، لعل حرس الأسوار
لم يغلقوا الأبواب

5

رأيت في نومي على نهديك نهر الموت
يشق مجراه بلحם الصمت
وكلب صيد ينهش النهددين
وطائر السمان
يبدأ في رحيله عبر مدار غربة الإنسان في العالم والأشياء
ووجه عبدٍ من عبيد القصر
يطلل من عيني ومن مرآة هذا الفجر
مقبلاً نهديك في نومي رأيت العبد
ممدداً وعارياً فوق سرير الورد
مبتسماً للغد
من أين جاءت هذه الأشباح
وأنت في سريرها تنام يا وضاح
لعله الواشي الذي أراح واستراح

لعله الخليفة

أطلقَ في أعقابك العبدَ وكلب الصيد والكافوس

6

من قبل أن يولد في الكتب
وفي الروايات وفي الأشعار
عطيل كان كائناً موجوداً
نهشه عقارب الغيرة يا وضاح
من قبل أن يُولد في الكتب
عطيل كان قاتلاً سفاحاً
لكن ديدمونة
في هذه المرة لن تموت
أنت إذن تموت !
أنت إذن تموت !

7

عطيل في عمامة الخليفة
يواجه الجمهور
بسيفه المكسور

98

لم أجد الخلاص في الحب ولكنني وجدت الله .

متُ على سجادة العشق ولكن لم أمت بالسيف
 مت بصدق وآلقيت بيئر الليل
 مختنقًا مات معي السر ومولاتي على سريرها
 تداعب الهرة في براءة نظر الأقمار
 في بردة الظلام
 تروي إلى الخليفة
 حكاية عن مدن السحر وعن كنوزها الدفينة
 ويدرك الصباح ديدمونة

مجنون عائشة

1

أيقظني في الليل
غناء عصفور فأوغلت مع العصفور
في الغيوب المسحور
لم تستطع سجن الربيع آه في بستانها
رأيت غصناً مزهراً يطل في الديجور
عليّ من فوق جدار النور .

بكية ؛ فالربيع مرّ ثم عاد وأنا ما زلت في بوابة البستان
مُصلياً لغضنه المزهر، للنور الذي يأتي من الداخل ، للألوان
وحاملاً نذري إلى عاصمة الخلافة
وحجر الحكمة والخرافة
لعل نجم القطب
يصير لي جسراً على نهر جحيم الحب
فأعبر الصحاري
أمشي وراء ناقتي والفجر قدامي إلى بخارى
أعود منها حاملاً نذري إلى دمشق
مطارداً وجائعاً للحب .
أكتب فوق سورها معلقاتي العشر .

أعقر في بوابة البستان ناقتي وأمضي هائماً في الفجر
ممرغعاً وجهي بعطر الزهر
مخبئاً وراء قاسيون
موتي وموت المدن الأخرى التي أصابها الطاعون
و قمر الطفولة المجنون

2

خبات وجهي بيدي
رأيت
عائشة تطوف حول الحجر الأسود في أكفانها
وعندما ناديتها هوت على الأرض رماداً وأنا هويت
نشرتنا الريح
وكتبت أسماءنا جنباً إلى جنب على لافتة الضريح

3

سينتهي النهار
عما قريب ، ضمني بين ذراعيك وخذلني نحلة عطشى إلى
الأزهار

سينتهي النهار
بين ذراعيك وبين البحر والسماء والصحراء
قالت ومدت يدها للنار
فاحتربت سفينه في بحر « قزوين »
وغاصت في دم الأمواج
وفتحت للبدوي وهو في غربته الأبواب

فسار لا يلوى على شيء وراء كوكب الصباح والناقة والسراب
فوق سرير هذه الأرض التي تنهر
لتلد الرجال والأفكار

4

واأسفاه ذهبت صيحاتنا سدى

5

تعرّت الأشجار
وسقطت أوراقها وكنستها الريح
ونحن في المنفى غربتين نرتدي الأكفان
نبحث في المعنى وفي سفر الخروج لم نجد بوابة
البستان
ولا تعازيم سقوط مطر الأسفار
ولم نجد عشتار .
كانت خيام.الحب في الصحراء
منهوبة والبدوي حولها يداعب الرباب
وكان الغزلان
مذعورة تبحث في مصيدة الموت عن الغدران .

قالت وكنا نبرح « اللوفر » مأنوذين
غريب غربتين
أنت فخذني نحلة عطشى وضم هذه النحلة في المابين
بكيت فالربيع في باريس
يولد مرتين ..
في شكل امرأة

ترهص بالبراعم الخضراء والضياء والمطر
تضحك هازئة

6

شاة بلا قلب يداوون بها المجنون

7

رسائلني وكتبي أحرقها الفاشست
من قبل أن أكتبها في القلب
وختموا فمي بشمع الصمت
لكتني هربت من عاصمة الخلافة
مطارداً وجائعاً للحب
وقاتلاً مقتول

8

في زمن الفوضى وعصر الرعب
أشعلت نار الحب

9

واأسفاه ذهبت صيحاتنا سدى

10

للغة القبيلة القادمة الجديدة
لوثن القصيدة
أتبع موتي حاملاً رأسي إلى الخليفة
في طبقٍ
فلتمطر السماء
دمًا وأرجوان

11

كنا حبيبين طريدين وملعونين
ما بين نارين وعالمين
ن CABD الغربة في المابين

12

أواه ما أقسى عذاب الحب
حين يغيب في سماء الليل نجم القطب
وحين يعوي الذئب

13

لا أستطيع شرح سر قمر الصحراء
وضحكات الجن في مدافن القبيلة
خواتم تلمع في الظلمة قالت وبكت يكم ليلة إليك
نظرت من كوة قبري وأنا أغالب الأرق
وجسدي يغسله الفجر وخدني فوق خد الأرض
وفمهما فوق فمي
لا أحد جاء

ولا ذهب

من بحر «قرزون» إلى حلب
أنام في أرجوحة القمر .
وسكتت ونحن في «اللوفر» ضائعاً
في زحمة البشر

نسير في أعقابهم أموات
نبحث عن أصواتنا في ضجة الأصوات
نبحث في المعنى عن المعنى وفي سفر الخروج لم نجد
بوابة البستان

ولا تعازيم سقوط مطر الأسفار
ولم نجد عشتار

وكانت الشمس الربيعية
تصبّغ في حمرتها أشجار باريس الخرافية
- جميلة أنت

و قبلت فم الأرض وقبلت يد الأشجار
- جميلة

وطار عصفور وحط ينقر البذار
فاقتربت عائشة وداعبته فلوى منقاره وطار
أحس بالمطر

من قبل أن يسقط في الشوارع المشمسة المعطار
ستلتقي في الساعة العشرين
قالت

و كنت ميتاً داخل نفسي
ضائعاً

مستلباً

طريد

مرتحلاً وعائداً وحيداً
أمشي وراء ناقتي وغضّنها المُزْهُر قدامي إلى باريس

الأميرة والغجري

1

أدخل في عينيك
تخرجين من فمي
على جبينك الناصع أستيقظ
في دمي تナامين على سرير أمطار صحاري التر الحمراء
مجنوناً أنا ديك بكل صرخات العالم الوحشية السوداء واللغات
كل وجع العاشق في قاع جحيم المدن
العاشق والولي والشهيد
في دمي تناامين
أنا أدخل في عينيك
أهوي ميتاً فوق سرير النار
أستلقى على صدرك في الحلم
تناولين على الأهداب
مجنوناً أنا ديك
على صدرك أستلقى
على صباح ديك الفجر في مملكة الله وفي مملكة السحر وفي
أصقاعها أو أصل الرحيل

2

مهاجرًا يموت

حبي على أسوار هذا اللهب الكامن في عينيك
في صمتك ، في صوتك ، في جبينك
الممتنع المسحور

3

حبي أغنية كتبتها ساحرة فوق معابد عشتار
في فجر الانسان الأول قبل الألف الثالث من آذار
بعد الطوفان وقبل النفي إلى الصحراء

4

من صحراء التر الحمراء
من باريس إلى صنعاء
كانت عربات الغجر السعداء
تمضي حاملة مولاتي وأنا خلف العربات
عطشى يقتلني ، جوعى ، فأضم غزالة
شمس الواحات
وأضم العالم في كلمات

مجنوناً كنت أنادي باسمك كل الأسماء
 كل المعبدات وكل زهور الغابات وكل الربات
 كل نساء العالم في كتب التاريخ وفي كل اللوحات
 كل حبيبات الشعراء
 مجنوناً كنت أنادي الله

أعود من مملكة الله ومن مملكة السحر على أجنحة النهار
 مجنوناً أناديك
 بكل صرخات العالم الوحشية السوداء واللغات
 كل وجمع الأرض إلى الأمطار والشموس في ليل شتاء مدن
 العالم
 مجنوناً أناديك
 وفي بيروت أو بغداد أو باريس
 عن عينيك عن وجهك في قصائد الشعر وفي واجهة المخازن
 الخضراء
 في شواطئ البحار والغابات
 عن عينيك عن وجهك في اللوحات والرسوم
 مجنوناً أناديك
 على جبينك الناصع أستيقظ في منتصف النهار

أستلقي على صدرك

في أصقاع عينيك

وفي سمائها أواصل الرحيل .

7

حبي أكبر مني
من هذا العالم
فالعشاق الفقراء
نصبوني ملكاً للرؤيا
وإماماً للغربة والمنفى

8

باسمك ، مجنوناً ، كنت أنادي الله

أحمل موتي وأرحل

1

ناديت غزالة حبي في الصحراء الليبية - في العهد الملكي
 البائد - كان البوليس ورائي - فاجاني البحر الأبيض بالجزر
 المخبوءة تحت لسان عروس الماء وتحت عيون الأسطول
 السادس - كنت وحيداً - كان البوليس ورائي - والليل
 الملكي - ولارا تسبح في البحر الأسود - في سوجي -
 وخزامي في إربد - في ضوء بندق حرب التحرير الشعبية
 للأرض الحبلى بالثورة ترنو وتصلبى - فاجاني البحر
 الأبيض - كنت وحيداً - أبحث في الصحراء الليبية عن مفتاح
 المدن المنسيّة في خارطة الدنيا - لارا تنشر في الرياح
 صفائرها - ترقص في الغابات الوثنية - تمضي عائدة للفندق
 بعد عناق البحر - وفي منتصف الليل عشيق آخر ينسّل
 إليها .

ويُعرِّيها
 ويُقبل عينيها
 ويُقبل نهديها
 ويقول لها نفس الكلمات
 وتقول له نفس الكلمات

(أحبك)

لara - هي والأخر

كانت تبكي ، فالبحر سيأخذ منها الآخر

كانت تبكي ويدى تمتد إليها ويد الآخر

وفمي في فمها وفم الآخر

ودمي ودم الآخر

وحياتي وحياة الآخر

كنت وحيداً - يا حبي المدفون بقاع البحر الأسود

يا شمس ربيعي في الغابات الوثنية - يا حبي

كان البوليس ورائي - في الصحراء الليبية -

في العهد الملكي البائد - في قاع الدنيا

فاجأني البحر الأبيض

2

يحمل العاشق في غربته

موته ، تاريخه ، عنوانه

وعذاباً كامناً في دمه

وحضوراً أبداً كانه

3

يتفرق الأحباب قبل صياغ ديك الفجر

في المدن الكبيرة يرحلون ويتركون

ما تترك العربات فوق الثلج : ها هي ذي السماء
زرقاء من بعد الرحيل
والشمس تشرق من جديد فوق أشجار الحدائق والبيوت

4

«لara» و «خزامي»
في صحراء الليل الوثنية أشعلت النار

5

«لara» رحلت بعد رحيله
ضاعت في زحمة هذا العالم
في غابات البحر الأسود والأورال
عادت للأرض المسحورة تذرعها
في قداس رحيل الأمطار
و «خزامي» نذرت للبحر ضفائرها
ولنجم الميلاد
وأنا حطمت حياتي
في كل منافي العالم
بحثاً عن لارا و خزامي
وعبدت النار
مارست السحر الأسود في مدنٍ ماتت
قبل التاريخ و قبل الطوفان

واستبدلت قناعي بقناع الشيطان
ظهرت لي لارا وخزامى في موسيقى الأشعار
في حرف السين وحرف الهاء وحرف التاء

6

برحيلي رحلت كل الأشياء

المعبودة

1

انتظرتكم عشرين عاماً في المنفى دون جدوى
حتى وجدتكم في الوطن
أيتها المعبودة ، أيتها الحمامنة المقدسة
أنت منفأي ووطني
وقصيدتي المنتظرة
عندما أراك تدب الحياة في عروقى
وعندما تختفين ، تنطفئ النار
والسحابة والبرق والمطر في قلبي .
أيتها المعبودة التي قهرت جميع معبوداتي
وتربعت ملكة على عرشهن
آمنتُ بك
وبكلماتك
وابداعاتك التي رأيت في سطورها
شمس العالم وهي تولد من جديد

2

لقد هبطت بمعجزات حبك على أرض كوكب جديد
لأكتب على متون مسلاته
ونوافذ عماراته

وأجنحة فراشاته
وحدود نسائه
إني أحبك
إني أحبك

3

أمارس طقوسي السحرية
على خريطة جسدك في الحلم
وعندما أستيقظ تفتح ألف زهرة
على صحن خديك الخجلين
فأعود لأمارس طقوسي ثانية
 بكلماتي التي أبعثرها
كما يبعثر الساحر رماد كلماته في الهواء

4

العاشق الطفل على جواه الناري فوق الكوكب الجديد
يكتشف الغابة والينبوع
وهو على خريطة الجسد
يعكف في الحلم على بحيرة العيون
منتظراً تحولات النور
وصرخة الولادة الجديدة
في جسد الطبيعة
وزرقة السماء في القصيدة

5

تأوهات وعناقات : رأيت فرس البحر على الساحل والقمر
مقترباً منها ، فأغونته ؛ رأيت فمهما في فمه ويلده في شعرها تغيب

6

الفرس الجبلى وراء القمر - الجواد
تصهل قبل ساعة الميلاد
ليلد البحر عصافير وساحرات
والأرض معجزات

7

الوطن الممتد كالقوس من القلب الى القيثار
الوطن الممتد كالسيف من النهر إلى الصحراء
يرهض بالشارات والأصوات
بخضرة الربيع في عينيك بالمخاض
الوطن - المنفى من الأعمق
متوجاً يصعد بالشمس وبالسطورة
الوطن - الطفولة

رأيت مولاتي على أطرافه عمود نور يغمر الفرات
تحط آلاف العصافير على أكتافها وتولد المدن
بيضاء في الحلم

8

مقيداً بالنار والسلال
أعود للمنفى مع الطيور والقوافل
منتظراً قيامة الشاعر والساحر والمقاتل
من تحت قوس القلب والقيثار
من تحت سيف النهر والصحراء

9

أعبد في عينيك هذى النار
ووجهك الشاحب والضفيرة
والغربة - الطفولة - الأسطورة

10

عشقتك في المنفى وأنت صبية
وكان هوانا في الجوانح يكبرُ
فلما التقينا بعد نايٍ وغربةٍ
رجعنا الى أرض الطفولة نبحر
كأننا ولدنا من جديدِ بكوكبِ
هو الوطن الموعود أو هو أبعد
أقول لعينيك اللتين تلاقتا
بعيني أكان الأمس مرّ أو الغدُ
لقد أقبلت كل العصور وكل ما

هفوت له يوماً وما كنت أضمر
بخضرة عينيك السماء تلونت
وباحث بما تُخفي الطبيعة أنهز
وقال معنديها هو الحب فاحترق
فنارك بعد اليوم هيئات تخمد

11

حلفت بالمعابد المكسوة القباب بالذهب
بالحرف والغرابة والسفر
أن أرحل الليلة نحو مدن الحلم
وابني لك أهراماً على الفراتِ
في نار عصور البعث والثورة والأمل

12

العشاق الصغار

يمحون أسماء حبيباتهم ويبقون على اسم الأخيرة منهن فقط
أما أنا فلقد أبقيت عليهم ليخدممنك
وإذا أمرت فسأطردهن في الحال

13

حتمي أمري الحرف
قدري ، ناري الحرف

وطني ، منفأي الحرف
نظري في قلبك ، نوري الحرف
فلتقتبس الحرف ، كما تقتبس النار من النار
أنت السيد والمولى
وأنا بك أولى
فإذا أرسلتك تنظر في أمر الحرف
فلتُخرج ألفاً من باء
باءً من باء
الفاً من ألف
مولاتي خامرها الخوف
فإذا جاء الليل
فلتفتح أبواب القلب
ولتُطلق عبده من أسر الحرف
فأنا خادم مولاتي
عاشقها
تابعها
في الوطن - المنفى

14

قلبي هرم خوفو الكبير
أراك تضطجعين في مقصورته الملكية
ماسةً مشعةً منذ آلاف السنين

وأنا عبدك أقبل يدك
وأحرس كنوزك الإلهية
وأرعى الغزلان في حدائق قصورك
الغارقة في النور

15

خيط الدم الذي يتزف من قلبي
يمتد من باريس الى عتبة بيتك

16

لقد عدت الى الوطن
لكي أحبك

120

السمفونية الفجرية

1

كان المغني الغجري يرشق العذراء بالوردة
 والعذراء مثل ريشة تدور حول نفسها
 تحاول اللحاق بالليل الذي كان على مشارف « الحمراء »
 مقتولاً تغطي صدره الخناجرُ - الزنابقُ - النجومُ .
 كان الغجري شاحباً يطرد في غنائه الأشباح
 كانت يده ترسم في الهواء شارة الفريق - العاشق - المخدوع
 والعذراء مثل ريشة تطير خلف يده الراجفة ، الضارعة
 « الحمراء » كان غارقاً كعهده بالصمت .
 صاح الغجري استيقظي أيتها الأعمدة - الهياكل - الأقواس
 يا مكعبات النور في قصيدة المستقبل - النبوة - الرحيل .
 صاح استيقظي أيتها الأسطورة - القبيلة
 العذراء مدّت يدها ليده وعانقتها
 رقصًا معاً وأصبحا لسان لهب
 فاشتعلت في شعرها الوردة .
 صاح الغجري احترقي أيتها الصغيرة الحسنة .
 مال رأسها ، تلاقت العيون والشفاء
 هذا زمان الموت على وسادة الربيع .
 مال رأسه فأاحتضنته وهو يبكي

يطرد الأشباح في غنائه الصاعد من قراره
الأسطورة - القبيلة
«الحرماء» كان غارقاً كعهده بالصمت والإجر
على أبوابه يرسم أشجاراً وقرارات ليلٍ راحلٍ .
تلاقت العيونُ والشفاهُ
صاحب الغجري خائفاً توقف في أيتها الريشةُ في
مدار هذي اللعبة - الفاجعة .
العذراء دارت دورتين
وقفت
تحاول اللحاق بالليل الذي كان على مشارف «الحرماء»
مقطولاً تغطي صدره الخناجر - الزنابق - النجوم

2

توقفت هجرةُ أحزان المغني ،
وقع الطائر في الكمرين ،
مرت عرباتُ الغجر ، الليلة ، في وحول هذا
الشارع المحاصر ، المسكون بالأشباح .
كان الغجري يمسح السكين بالمنديل ثم
يعبر الشارع محشوراً مع الأشباح في المقهى
يغنى خائفاً لنفسه . قارئةُ الكتب له قالت
هناك مدنٌ رائعةٌ أخرى وراء النهر ، حيث الشمسُ

لا تغيب في الليل ، ولا يُخدع فيها العاشق - الغريق
في منتصف النهر ، ولا ترحل فيها الريشة - العذراء
صاحب اقترب بي فإني رأيت عينيك بأسفار
النجم - الريح ،
أجدادي على بوابة الشمس
وفي المدافن السرية - الكهوف ، كانوا يرسمون
 وجهك الغارق بالنور ،
وكانوا كلما عاد الربيع أحتفلوا بعودة الروح
إلى الطبيعة المميتة .

الأشباح غابت واختفى المقهى
وكان الغجري راكعاً يبكي ،
وكانت يده في يدها .

قارئة الكف له قالت : هناك مدن رائعة أخرى
وراء النهر ، فارحل
فهنا ، الخطوط في كفك ، لا تقول شيئاً .

طفقت تبكي ،
وكان الغجري راكعاً يبكي على مكعبات النور
في قصيدة المستقبل - النبوة - الرحيل
صاحب استيقظي أيتها الأعمدة - الأقواس

في وحول هذا الشارع المحاصر ، المسكون بالأشباح
كانت يده في يدها صماء ، لا تقول شيئاً
نهضت قارئة الكف ودارت دورتين ،

وقفتْ

تحاول اللحاق بالليل الذي كان على مشارف «الحراء»
مقتولاً تغطي صدره الزنايق - المخاجر - النجوم

القصيدة الإغريقية

1

قالت : ما أقسى ، حين يغيب النجم ، عذاب العاشق أو
حين يموت البحر . انتظريني - قال المجنون - وظللي ميتة
بين الموتى واقتربى من ضوء الشمعة ، ان الله يراها ويرى
وجهي الخائف مقترباً من وجهك محموماً تحت نقاب
الدمع . اقتربى ، فدموعك في شفتي ملح البحر وطعم
رغيف الخبز . انتظرينى ، قال المجنون

2

كانت أغصان السرو وأشجار الدفلى تُخفي عنى مدنًا
ونجوماً ، تسبح في عطر بنفسج ليلٍ يصعد من أغوار القلب
الإنسانيّ ، وكانت امرأة عارية فوق حصان تضحك في
العاصفة . انتظريني ! لكن البحر الميت غطاهما بالأعشاب
وبالزبد المتطاير في الريح . اقتربى ، ناداها ، لكن صهييل
حصان البحر الأسطوري تمزق فوق صخور الشاطئ ،
وانطلقت بضارتها الذهبية ، تعلو عارية ، آلهة الشعر
المجنون الى « دلفي » تبكي أقدار الشعراء

3

كانت في الفجر تمشط شعر الأمواج
وتداعب أوتار القيثار

4

كانت بصفائها الذهبية ترقص عارية تحت الأمطار

5

دهمتني ، وأنا في منتصف الدرب الى « دلفي »
صاعقةٌ خضراء

6

كنا أربعة : أنا والموسيقى الأعمى
ودليلي
ومعنى آلهة « الأولمب » الحكماء

7

حملتني في البحر « الأيجي » الى « دلفي » أشرعه الفجر
البيضاء

8

وضعوني في باب المعبد أخرس مسلولاً
 وضعوا فوق جبيني زهرة عباد الشمس
 وغطوني برداء

9

قالوا انطق باسم الحب
 وباسم الله
 وتكلم واقرأ هذا اللوح المحفوظ وراء المحراب

10

شق ملأك صدري
 أخرج من قلبي حبة مسلك سوداء

11

قال اقرأ ، فقرأت وصايا آلهة الشعر المكتوب على الألواح
 صعدت كلماتي من بئر شقاء العشاق الشهداء

كانت تستلقي بصفائرها الذهبية عارية فوق رمال الشاطئ
 تبكي عند مغيب النجم حصان البحر الأسطوري وترسم
 في الأفق دوائر حمراء وتهمس للريح : اشتعل يا نار
 الحب ، وكُوني شارة هذا الليل الأبدي القادم من أطلال
 المدن الإغريقية ، كوني مغزل نار قميص الفجر الشاحب ،
 كوني مفتاح الباب المغلق واشتعل حباً يا قطرات المطر
 المتساقط في كل الغابات
 كانت ترسم فوق الرمل عيوناً وشفاءً
 ويداً تستجدي قطرات المطر الخضراء
 قالت فلنرحل . قال المجنون انتظري ، ظلي ميّة بين
 الموتى ، واقترب من ضوء الشمعة ، إن الله يرانا ويرى
 وجهي الخائف مقترباً من وجهك محموماً تحت نقاب
 الدمع . انتظري ، قال المجنون

منحتني آلهة الشعر الصافي
 وأنا في درب العودة من « دلفي »
 البركات
 وسلام الكلمات

3-10-1973

أولد

وأحرق بحبي

1

تستيقظ «لara» في ذاكرتي : قطأً تسرئاً ، يتربص بي ،
 يتمطى ، يشأب ، يخدش وجهي المحموم ويحرمني
 النوم . أراها في قاع جحيم المدن القطبية تشنقني بصفائرها
 وتعلقني مثل الأرنب فوق الحائط مشدوداً في خيط دموي .
 أصرخ : «لara» فتجيب الريح المذعورة : «لara» ، أعدو
 خلف الريح وخلف قطارات الليل وأسائل عاملة المقهى . لا
 يدرى أحد . أمضي تحت الثلج وحيداً ، أبكي حبي العاشر
 في كل مقاهي العالم والحانات .

2

في لوحات «اللوفر» والأيقونات
 في أحزان عيون الملوك
 في سحر المعبدات

كانت «لara» تثوي تحت قناع الموت الذهبي وتحت شعاع
 النور الغارق في اللوحات

تدعني ، فأقرب وجهي منها ، محموماً أبكي
 لكن يداً تمتد ، فتمسح كل اللوحات وتخفي كل الأيقونات
 تاركة فوق قناع الموت الذهبي بصيصاً من نور لنهايات

3

«لara ! رحلت»
«لara ! انتحرت»

قال البوّاب وقالت جاراتها ، وانخرطت بكاءً حارّاً
قالت أخرى : «لا يدري أحد ، حتى الشيطان»

4

أرمي قنبلة تحت قطار الليل المشحون بأوراق خريف
في ذاكرتي ، أزحف بين الموتى ، أتلمس دربي في
أحوال حقول لم تحرث ، أستنجد بالحرس الليلي
لأوقف في ذاكرتي هذا الحب المفترس الأعمى ، هذا
النور الأسود ، محموماً أبكي تحت المطر المتتساقط
أطلق في الفجر على نفسي النار

5

منفياً في ذاكرتي
محبوساً في الكلمات
أشرد تحت الأمطار
أصرخ : «لara !»
فتجيّب الريح المذعورة : «لara !»

6

في قصر الحمراء
في غرفات حريم الملك الشقراوات
أسمع عوداً شرقياً وبكاء غزال
أدنو مبهوراً من حالات الحرف العربي المضفور بآلاف
الأزهار
أسمع آهات
كانت «لara» تحت الأقمار السبعة والنور الوهاج
تدعوني فأقرب وجهي منها ، محموماً أبكي ، لكن يداً
تمتد ، فتقذفني في بئر الظلمات
تاركة فوق السجادة قيثاري وبصيصاً من نور لنهار مات

7

«لم تترك عنواناً» قال مدير المسرح وهو يمطّ الكلمات

8

تسقط في غابات البحر الأسود أوراق الأشجار
تنطفىء الأضواء ويرتحل العشاق
وأظل أنا وحدي ، أبحث عنها ، محموماً أبكي تحت
الأمطار

٩

أصرخ : « لارا ! » فتجيب الريح المذعورة : « لارا » في
كوخ الصياد

10

أرسم صورتها فوق الثلوج ، فيشتعل اللون الأخضر في عينيها
والعسلية الداكن ، يدنو فمها الكرزي الدافئ من وجهي ،
تلتحم الأيدي بعنق أبي ، لكن يداً تمتد ، فتمسح
صورتها ، تاركة فوق اللون المقتول بصيصاً من نور لنهاير
مات

11

شمس حياتي غابت . لا يدرى أحد . الحب وجود أعمى
ووحيد . ما من أحد يعرف في هذا المنفى أحداً . الكل
وحيد . قلب العالم من حجر في هذا المنفى - الملوك

26-10-1974

——— حب تحت المطر ———

1

«واترلو» كان البلاء ، وكل جسور العالم كانت تمتد لواترلو ، لتعانقه ، لترى مُغتربين التقى تحت عمود النور ، ابتسما ، وقفا وأشارا لوميض البرق وقضف السحب الرعدية . عادا يتظاران ، ابتسما ، قالت عيناهما : «من أنت؟» أجاب : «أنا لا أدرى» وبكى ، اقتربت منه ، وضعفت يدها في يده ، سارا تحت المطر المتتساقط ، حتى الفجر ، وكانت كالطفل تغنى ، تقفر من فوق البرك المائية ، تعلو هاربة وتعود . شوارع لندن كانت تنحدر في عمق والفجر على الأرصفة المبتلة في عينيها ، يتخفى في أوراق الأشجار . أجاب : «أنا ، لا أدرى» وبكى . قالت : «سأراك غداً» ، عانقها ، قبل عينيها تحت المطر المتتساقط .
كانت كجليد الليل تذوب حناناً تحت القبلات

2

عانقها ثانية وافترقا تحت سماء الفجر العارية السوداء

3

كانت تبكي في داخله سنوات طفولته الضائعة العجفاء

4

كان يراها في الحلم كثيراً منذ سنين . كانت صورتها تهرب منه إذا ما استيقظ أو ناداها في الحلم . وكان بحري العاشق يبحث عنها في كل مكان . كان يراها في كل عيون نساء المدن الأرضية ، بالأزهار مغطاة وبأوراق الليمون الضارب للحمرة ، تعدو حافية تحت الأمطار ، تشير إليه : « تعال ورائي »

يركض مجنوناً ، يسكي سنوات المنفي وعداب البحث الخائب عنها والترحال

5

كانت تنشب في داخله معركة بين المعبودات : واحدة ماتت قبل الحب وأخرى بعد الحب وأخرى في المابين وأخرى تحت الأنفاس

6

ثورة موتى كانت زلزال

7

و « تعال ورائي » ظلت في لحم السنوات العاري ودم الحب المُغتال جرح لا يُشفى وحنيناً قتال

8

كان يراها في كل الأسفار
 في كل المدن الأرضية بين الناس
 ويناديها في كل الأسماء

9

كانت تختفي في أوراق الليمون وأزهار التفاح

10

«واترلو» كان البدء وكل جسور العالم كانت تمتد لواترلو ،
 تسعى للقاء الغرباء

11

تحت عمود النور التقى ، ابتسما ، وقفوا وأشارا
 لوميض البرق وقصف السحب الرعدية ، كانوا يعتنقا

12

كان يمارس سحراً أسود في داخله : «تأتي أو لا تأتي ؟ من
 يدرى ؟ » مجنوناً كان

13

كانت في يده دمية شمع يغرس فيها دبوساً من ناز
 «حبيبي » قال لها ، واتقدت عيناه
 بشرارة حزن يصعد من قلب المأساة

14

شاحبة كالوردة تحت عمود النور رأها . جاءت قبل الموعد . كانت في معطفها المطري الأزرق . قبلها من فمها . سارا . قالت : « فلنسرع ! » ضحكت دخلا بارا ، طلبا كأسين . أقتربت منه ، وضعت يدها في يده . قالت عيناه لها : « حبيبي » غرقا في حلم . فرأها ورائه . في أرض أخرى تحرقها شمس الصحراء . ابتسما ، عادا من أرض الحلم . أراها صورته بلباس البدو الرحل . قالت : « من أنت ؟ »

أجاب : « أنا لا أدرى » وبكى . كانت صحراء حمراء تمتد وتمتد إلى ما شاء الله لتغطي خارطة الأشياء

15

عائقها ، قبل عينيها . لندن كانت تتنهد في عمقِ والفجر على الأرصفة المبتلة في عينيها يتخفّي في أوراق الأشجار

16

« عائشة اسمي » قالت : « وأبي ملكاً أسطوريًا كان يحكم مملكة دمرها زلزال في الألف الثالث قبل الميلاد » .

2-12-1974

— سمفونية بعد الخامس — الأولى

1

ما بين ليالي القطب البيضاء ونار خرائب هذا الفجر الدامي ، تتوقف أحياناً مركبة حاملة جثتاً وطياراً ميتة ، تنزل منها سيدة في عمر الوردة ، تمضي في جوف الليل إلى غابات البحر الأسود ، يتبعها ويتوجهها نجم أسطوري أخضر ، تحاول أن تتوقف ثانيةً ، لكن الريح تناديها في جوف الغابات ، فتمضي تاركةً فوق مدار الأرض القطبي المدن ، العحانات ، قواميس الشعراء العشاق ؛ وعائدة للمركبة - السيدة المجهولة - لكنني أتبعها وأحاول أن أستبقيها في خوف الطفل وذعر الملاح بُعيد غياب النجم القطبي على أطراف الأقيانوس المهتاج ، ولكنني أسقط تحت ضباب الأشجار ، وألمع من بين أصابع كفي في الأفق رحيل المركبة - السيدة المجهولة ، نقطة ضوء أسود في قاع إناء الأفلاك السيارة، تخبو وتتجفّ لتبقى فيها نارٌ لا تخبو في القاع .

وأوار قتال

أحمله كل مساء وجعاً وضياعاً في العحانات
فإذا جن الليل ، ينام ، ليصحو ثانية في جوف الأسحاز

حباً مفترساً ، أعمى ، لا يُشفى أو يُروى أو يُغتال

2

ها أنذا أرحل في نومي ، ما بين ليالي القطب البيضاء ونار خرائب هذا الفجر الدامي ، أتوقف أحياناً في بارٍ أو مقهى فجر أتنفس في عمق ، أزفر ، أتوقف عند نوافذ هذا البيت وذاك ، أقول لنفسي : من يدرى ، قد تهبط في هذى المرة حافية تحت الأمطار بوارسو أو باريس ، أو هي نائمة خلف نوافذ هذا البيت المهجور ، سأـالـعـمـالـمـحـطـاتـالـمـتـرـوـ ، من يدرى ، قد تفتح نافذة في هذا الفجر ، وتهبط منها نحو الشارع في عمر الوردة ، غامرة بضفائرها وجهي ، وأقول لنفسي وأنا أبكي في برد الطرقات : لماذا لم تتحدى أوراق البردية عنها ؟ ولماذا لم ترك عنواناً في شباك بريد الليل الآتي ؟ وأحدث أشجار الشارع عنها ، وأقول لها : إني أعمى ضيّعت حياتي ما بين المنفي والمنفى ، أترقب مركبة تهبط من بين أصابع كفي . ما بين عذاب الشعر وموتي هبطت مرات ، لكنني لم أسأل أو أتساءل في حمى دوران الأفلاك ، لماذا تركتني أبحث عنها في كتب السحر وقوع الآبار ؟

3

أحياناً ألمح إيماصاً وإشارات في قاع إناء الصمت المكسور وفي ليل الأفلاك السيارة ، ثمة إنسان في جوف الليل يراقبني في نجم دري آخر ، يقرأ أفكاري ويُسرّح شعري

مبسمأً ، أسمعه يتلفظ باسمي ، ويقول : تعال إذا ما جن الليل القادم أو أغلقت الريح وراء جبال الأورال ، أقول له : إني أعمى ووحيد . ينطمس الصوت وأبقى فوق رصيف محطة نومي مشدوداً في حجرٍ مغناطيسيٍّ مغموراً بالظلمة في قاع جحيمي . ما بين عذاب الشعر وموتي ، ألمع إيماضاً وإشارات أخرى من مركبة تمضي ما بين خرائب هذا الفجر الدامي وسماء ليالي القطب البيضاء .

4

سيدتي المجهولة في جوف الليل تراقبني ، أتنهد في حمى دوران الأفلاك .

14-5-1977

مقاطع من عذابات

فريد الدين العطار

1

بادرني بالسكر وقال : أنا الخمر وأنت الساقى ، فلتصبح يا
أنت أنا محبوبى ، يرعن خرقته للخمر ويبكي مجنوناً
بالعشق ، عراه غبار ، قلبي من فرط الأسفار إليك ومنك ،
فناولنى الخمر ووسّدّنى تحت الكرمة مجنوناً ولتبحث عن
ياقوت فمي تحت الأفلاك السبعة ، ولتشعل بالقبلات
الظماء في لحم الأرض حريقاً . مرأة لي كنت ، فصرت أنا
المراة ، أعرىك أمامي وأرى عُريسي ، أبحث في سكري عنك
وفي صحوى ، ما دامت أقداح الساقى تتحدث دون لسان .

يا روح عناصر هذا العالم ، يا أضواء الليل الفضية والزرقاء
ها أنذا أسجد في الحضرة سكران

ضيقاً لمليكة هذا الليل المسكون بروح الصهباء
أهدي والخمر معى تهدي ، قيثار العشق ، أعرىك أمامي
في الحان

ما كنت أبوج بحبي ، لو لم تسكب هدى الغابات الملكية
حضرتها في الماء

2

ما في الجبة إلا الإنسان

3

مرأة لي كنت ، فصرت أنا المرأة

4

اعقر ناقة هذا الليل الصحراوي الأسيان ، وأهدي بجوار الدن
المجروح أقول : سيأتي عصر أو زمن يُصبح فيه الإنسان
سديماً لأخيه الإنسان

(ومليكاً للأفلاك ...) السبعة ، يرهن خرقته للخمر
وي بكى مجنوناً بالعشق ، وتنهض عائشة من تحت الأعشاب
البرية والأحجار السوداء غزاً ذهبياً تudo وأننا أتبعها تحت
الكرمة مجنوناً ، أمسكها وأغريها وأرى عربي . مرأة لي
كنت ، فصرت أنا المرأة . أقول : سيأتي ! لكن الريح
وراء الأبواب ترافقن أجساد الأشجار العارية الصفراء
وتلقي بمصابيح الشعراء

في قاع الآبار

ما كنت أعرى جرحني في الحضرة لو لم أفقد عائشة
في حان الأقدار

ما كنت أبوح بسري للنجم الثاقب لولاك
لا غالب إلا الخمار ، فناولني الخمر ووسّدني تحت الكرمة
مجنوناً
ولتبحث عن ياقوت فمي تحت الأفلاك

5

حولك في النوم أطوف وأسقط في كابوس الصحو الملائكة

6

لن أهزم حتى آخر بيت أكتبه ، فلنشرب في قبة هذا الليل
الزرقاء
حتى يدركنا الليل الأبدي ونغفو في بطن الغراء

7

سأموت أنا وتموتين
فلمادا .. أفي أعراس الدنيا تبكين ؟
وتتدورين ؟
يا قرة عين الساقي المجنون

8

سفر لا حد له وسباق قدر في حلبات الدنيا ، والدنيا رغم

بريق نجوم الليل ، سحاب يركض مهزوماً ؛ يسقط من
شرفات هواها اللص الفاتك والعبد المملوك . لماذا نرحل
إن كنا قد جئناا ؟ ولماذا قبل قطاف الورد نموت ؟ لماذا في
أعراس طفولتنا نبكي ونلف بخوف وندور ؟ ناولني الخمر
ووسلدني تحت الكرمة مجنوناً ، فالموت الحي المتربي في
الحانات وفي الأسواق وفي عيني هذا السافي يُعمد في
صدرى سكيناً ؛ أصرخ ، لكنى من فرط الأسفار إليك
ومنك ، أسائل في سكري عنك وفي صحوى . فلتتصبح يا
أنت أنا محبوبى ، يرهن خرقته للخمر وي بكى مجنوناً
بالعشق .

9.

مرآة لي كنت ، فصرت أنا المرأة

10

لا غالب إلا الخمار

— صورة للسهر وردي في شبابه —

1

لو كان البحر مداداً للكلمات لصاح الشاعر : يا ربِي ، نفَدَ
البحرُ وما زلت على شاطئه أحبُو . الشيب علا رأسي وأنا ما
زلت صبياً لم أبدأ بعد طوافي ورحيلي ، فإذا احترق الخيَّام
بنار الحب وأصبح في حان الْقَدَار حجَاباً ، فأنا حول النار
فراش ما زلت أحوم وأفنى ليلي سُكراً ، أتأمل وجه القمر
الفضي الأزرق في صحراء الحب يغيب ، ليترك في أقداح
العشاق رماداً . كنت أحبك حتى الموت ، فـأين مضى
حبك ؟ واعجباً ! قلبي مرتعد كالورقة يسألني : أين مضى ؟
ما أوحش هذى الصحراء ، ولدنا فيها ، أحببناها ورحلنا ،
عانياها فيها موت الروح ، حملناها كبريق ذهبي يتغلب هذا
الليل عليه ، يموت .

كنت أريدك لي وحدي ، لكنك كنت لـكل العشاق
كنت تخونين الواحد باسم الآخر ، يا مشروع امرأة أقيمت
بها في سل الإهمال .

أتأمل وجه القمر الفضي الأزرق في مرآة الحان
أتأمل وجه العشاق

الشيب علا رأسي وأنا ما زلت صبياً لم أبدأ بعد طوافي
ورحيلي في الكلمات .

فإذا نحر الحلاج وأصبح في تاريخ العشق شهيداً ، فانا لم
أبدأ عرس دمي حتى الآن

2

كنت أحبك حتى الموت ، فأين ماضي حبك ؟ واعجا !
قلبي مرتعداً كالورقة
يسألني : ما أوحش هذى الصحراء
أتوغل فيها مجnonاً ، بالكلمات
أتأمل وجهي في المرأة
وأقول له : ها نحن معًا ، فاكتم أمر رحيلي ، حتى لا
تنهض ، يا حادي الأضعان

3

بدم القلب ، كتبت وأشعلت النار
بهشيم الكلمات
لكني لم أبدأ في إشعال النار بقلبي ، حتى الآن

4

يسري سر بعروقي ، قطرات دمي تصرخ ظامئة وتقول

أحبك أو كنت أحبك ، لا أدرى الآن
فأنا أخبط في ليل وأموت على قدحي ظمان
حانات العالم تعرفني ومقاهي أرصفة الفجر الآسيان

5

يا من أوقفني ما بين الجسد المشدود كقوس والمُطلق
يا من أوقعني في هذا المأزق
حطّم هذا الزورق
بصخور شواطئ يم الليل الأزرق

6

أعرفها تلك الشيطان ، فمنها أبحر أجدادي للصين وعادوا
مبهورين بأنباب التنين ، ومنها أقلع عمال البحر لصيد اللؤلؤ
في بحر الهند وعادوا ، أكثر مما كانوا ، فقراء
أعرفها تلك الصحراء المائية ذات الأثداء
وهي تعرى سرتها للشمس الحمراء
أعرفها وأراها كل مساء في حان الأقدار
بجواهر زائفة وعيون من خزف تلك الشمطاء
تغوي الساقي ، فيخون
وابوح بسر شهيد العشق المقتول

7

أوقفني في باب الممنوعات
 « منها » : قال : « الكلمات »
 « فتعقل في هذا الباب » وغاب

8

ممنوع : أفلاطون
 وأرسطو والمتنبي وجلال الدين
 في هذا الجحر الملعون

9

يسقط رأسي مقطوعا في طبق السلطان
 وأنا لم أبدأ رحلة عمري حتى الان

مرثية إلى خليل حاوي

(١)

حين انتظر الشاعر
ماتت عائشة في المنفى
نجمة صُبَحَ صارت :
لara وخزامي / هنداً وصفاء
وملكة كل الملكات
تمثالاً كنعانياً
نار حريري في أبراج البترول
وفي أبيات «نشيد الأشاد»
ودماً فوق سطور «التوراة»
وجباء لصوص الثورات .
صارت نيلاً وفرات
وندورة الفقراء
فوق جبال الأطلس ،
قافية في شعر أبي تمام .
صارت بيروت ويفا ،
جرحاً عربياً في مدن الابداع

منذوراً للحب
ومسكوناً بالنار.
صارت عشتار

(2)

حين ارتحل الشاعر
رسمت خارطة الأشياء خطأ

(3)

حين انتحر الشاعر
بدأت رحلته الكبرى واستعلت في البحر رؤاه
وحين اختفت صيحة ملوكوت المنفى
طفق الشعبُ القادمُ من صحراء الحبِ
يُحطم آلةَ الطينِ
ويبني مملكةَ اللهِ

28-2-1983

من أوراق عائشة
قالت : سأقتله
وأحمل رأسه لقبيلتي
صنماً ، لتعبدة
وتحرقه ، إذا اقتلته
وفي الصحراء أبني معبداً للحرب
يحمل إسمه
تلوى إليه الطير ، في زمن المجاعة
أرتدى الأسمال
أعقر ناقتي
في باب معبده أنوح .
قالت : سأحمله
إذا مرت عصور
خاتماً في أصبعي
 وأنوح في جوف الضريح

23-1-1987

الينابيع

سأموتُ حباً تحت خيمتها
أعود إلى الطفولةِ
راعياً غنمَ القبيلةِ
مثلاً هرونَ الرشيدِ
ملكاً سلطاناً
على أسراب مملكةِ القطا
وقبائل الأمطار في كل الفصولِ
ذهبي : ينابيعُ الحياةِ
وثرولي : قلقُ الوجودُ

ورقة أخرى

قالت : سأشنقه

يليلِ ضفائرى

مها أطّلتُ الانتظار

وأعiedه حجراً على ذرب القوافلِ

سدرةً / شيخاً وقيصوماً

وزهرةَ جلنار

قالت : سأغرس رمحه المسموم

في عينيه

حتى لا يرى ضوء النهار .

ويكتُ وطال بها الوقوفُ على الطلول البالى ؟

واستنجدت بالساحرات

لتعيده حياً ،

ولكن الرياح السافيات

عفَّت على آثار أقدام الطرير

وأدراكه الليل النهار

23-11-1987

الملائكة والشيطان

معجزةُ الحب الخالد «لارا»

تهض من تحت رماد الأسطورة ، عنقاء

تتألق نجماً قطبياً

وتهاجر مثل الأنهر

تقع في الواح الطينِ

وفي اختتام ملوكه «الوركاء»

صورةً عشتارٌ

تصبح معشوقاً أزلياً في لاهوت العشاق

إحدى الربات

تتجلى في صور شتى

فأوراق البرديّ وفي المنحوتات

تُغرى بعبادتها الشعراء

فإذا ما عبدوها

صاروا في الحب لها عبدانْ .

أغوثي

وأنا في المهد صبيٌّ

لكني أصبحتُ عليها سلطانْ .

كانت في الحب ملائكة
وأنا كنتُ الشيطان

1986

السولادة

الابداعُ هو الحبُ
والحبُ هو الموتُ
والابداع / الحب / الموت : ولادة
فلمَّا مات ، إذن ، نيرودا / حكمة ؟
ولمَّا آخر وردة
في شرفة بيتي احترقت ؟
ولمَّا نجمة حبي أفلت ؟

1984

بستان عائشة

بستان عائشةٌ على «الخابورِ»
كان مدينةً مسحورةً
عربُ الشَّمالُ

يتطلعون إلى قلاع حصونها
ويواصلون البحث عن أبوابها
ويقدمون ضحيةً للنهر في فصل الربيع
لعل أبواب المدينةِ
تستجيب لهم
فتُفتحُ / كلما داروا
اختفى البستانُ
واختفت الحصونُ.
فإذا خبا نجمُ الصباحِ
عادوا إلى «حلب» ليتظروا
ويسكروا ألف عام
فلا يعلمون في رحلة أخرى إلى «الخابور»
يفتحونها
ولعلهم لا يُفلحون

صورة جانبية لعائشة

تحفي وراء قناعها وجه الملاك
وملامح الأنثى
التي نضجت على نار القصائد
أيقظت شهوتها ريح الشمال

المكتشفون

يتوجع العشاق في صحراء وحدتهم
يجوبون المساءات الكئيبة
حاملين جحيمهم
متوحدين / مهشمين
لبيوا / بفعل تواصل الأزمانِ
في ملكوتهم / لا يكبرون
شابت نواصي الأرضِ
دبّ الموتُ في الغاباتِ
فانقرضت
وهم يتفتحون ويُزهرون ويُشرونْ
ويسحرهم قهروا التعasseَ
واصلوا الابداعَ
في صحراء وحدتهم
وكانوا / ما يكونْ

تركوا على أسوار هذا الكونِ
بعض رموزهم

وَهُمْ إلى أرض الكواكب يرحلونْ

فتوجهرت تفاحة / خمراً
رغيفاً ساخناً
في معبد الحب المقدس
أدمت طيب العناق
ظهرت بأحلامي ، فقلت : فراشةُ
رفت بصفيف طفولي
قبل الأوان
وتقمصت كل الوجوهِ
وسافرت / بدمي تنام :
قديسةٌ تسأل في جوف الظلام
لتعانق الصنم المُحَطَّمَ
تشب الأظفار في الحجر / الحطام
ياقوته / فمهَا / تشغ طرية /
نارُ الحقول /
صفائرٌ معقودةُ /
عينان تضطرمان من فرط الحنان
وجه وراء قناعه ، يُخفي « مدائن صالح »
وحدائق الليمون في أعلى الفرات

ss

أمضيتُ صيف طفولي
فيها ، وأدركني الشتاء
وحملت بي منفائي بعد رحيلها
ذهب القصائد والرماد

1988 - 1987

طفولة شاعر

عائشةُ بنتُ السلطان

كانت من أعلى نافذة في قصر السلطان

ترنو لخيول السلطان

وعبيد السلطان

كانت ترشقني - وأنا أبكي

تحت النافذة العليا

مكسورَ القلب - بوردةٌ

لكري أتجاهلها ،

وأقول لنفسي

وأنا أبكي في حرقة :

ماذا لو أسرجت حصاني وغزوتُ البلدة

1985

سر النار

في آخر يوم ، قبّلتُ يديها

عينيها / شفتيها

قلتُ لها : أنت ، الآن ،

ناضجةٌ مثل التفاحة

نصفك : إمرأةٌ

والنصف الآخر ليس له وصفٌ

فالكلمات

تهرب مني

وأنا أهرب منها

وكلانا ينهر

لطفولة هذا الوجه القمحي

وهذا الجسد المشتعل الريان

أبتهلُ الآن

وأقرب وجهي

من هذا النبع الدافق ، ظمآن .

في آخر يوم ، قلتُ لها :

أنتِ حريقُ الغاباتِ

وماء النهر
وسُرُّ النار

نصفك ليس له وصف
والنصف الآخر : كاهنة في معبد عشتار

27-5-1986

ملكة الشاعر

ملكة الشاعر حاصرها الأعداء

دهموا بوايتها

ذبحوا ، بسيوف الغدر ، الحراس

نصبوا مشنقةً في ساحتها

وأقاموا الأعراس

شقوا صدر الشاعر

لم يجدوا في داخله

إلا مقبرةً ، كان الثلوج يغطيها

وأسامي معبدات مُسحت

وأزيلتْ

من فوق قبور جرفتها ، الأمطار

وقصائد حب جعلوها بعد الأعراسِ

طعاماً للنار

حكموا بالني على الشاعر بعد الموتِ

أقاموا حول المنفى ، الأسوار

الفهرس

عبد الوهاب البياتي، النضال، والترحال والحب... .

3	بعلم منصور قيسومة
23	أمطار
25	موعد مع النار
27	من أجل الحب
28	الاميرة والبلبل
30	غياب إلى هند
32	مرثية أخرى إلى ناظم حكمت
37	عناق
38	أحبابها
39	ثلاث رباعيات
40	أنا وأنت أبداً
41	المغني والقمر
42	إلى هند
44	مرثية إلى عائشة
48	العذقان
52	الموت في غرناطة
56	الموت في الحب
60	مراثي لوركا
65	ديك الجن
70	روميات أبي فراس
74	قصائد حب إلى عشتار
81	المعجزة
84	المجوسي
86	الكافنة
89	الراني

90	ثلاثة رسوم مائية
93	كتابة على قبر السيناب
95	عن وضاح اليمن والحب والموت
100	مجنون عائشة
106	الأميرة والغجري
110	أحمل موتي وأرحل
114	المعبودة
121	السمفونية الغجرية
125	القصيدة الاغريقية
129	أولد واحترق بحبي
133	حب تحت المطر
137	سمفونية بعد الخامس
140	مقاطع من عذابات فريد الدين العطار
144	صورة للسهروردي في شبابه
148	مرثية إلى خليل حاوي
150	من أوراق عائشة
151	البنابع
152	ورقة أخرى
153	الملائكة والشيطان
155	الولادة
157	صورة جانبية لعائشة
160	المكتشفون
161	طفولة شاعر
162	سر النار
164	ملكة الشاعر
165	الفهرس

انتهى طبع هذا الكتاب
بالمطبعة الأساسية - بن عروس

ss

لكنَّ للحبَّ لدى البياتي سرًّا دفينًا، ولغزًّا لا حلَّ له، وأفاقا
غامضة، ما أشرقت إلَى التظلم، وما أظلمت إلَى ليحلِّم فيها بالنور
والشمس: تلك الأفاق التي يتعانق فيها الحبُّ والسلطة
والسياسة. فهل يكون الحبُّ مذخلاً لهما، أم أنَّ الحبَّ هو جوهر
الأشياء ولتها، فإذا الحبيبة ووجهها رمزان أبدِيَّان للوطن
والحرية، وإذا التوحُّد بين الشاعر والوطن بلوغِه، والصراع من
أجلِه مقصَّدٌ وغاية، والبوح بالأسرار دروبٌ إلَيْهِ، والإبعاد عنه
هجر وموت وقتل، أو نأيٌ ونفيٌ، والشاعر كالمتسول يسعى
إلى مدنٍ بلا فجرٍ، ينادي باسم الوطن في شوارعها، ويسأل
عنه الريح فيجاوبه الظلامُ والستكون، وترتدُّ إلَيْهِ الصُّورُ في
المرايا موتًا وعقمًا. فلا الترحال يتوقف، ولا الحبُّ يفترُ.